

60.008/r

M.T.I.

Szerkeszti a Belföldi Főszerkesztőség
Szerkesztésért és kiadásért az MTI vezérigazgatója felel
Kiadja az MTI / Budapest I., Fém u. 5-7. 1426 Budapest / Pf.3. Tel.: 359-590 Telex: 22-4371

Belföldi hírek

1981. március 19. csütörtök

bb. 1. metróépítés indiában magyar közreműködéssel

i/kf/sb/rj pp ál

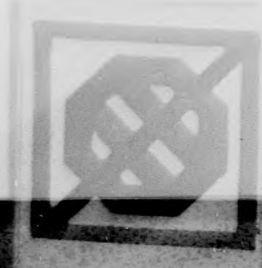
1981. március 19.

a prágai és a belgrádi metró után india legnagyobb városában, calcuttában is magyar közreműködéssel épül metró.

április elején megkezdí a munkát a magyar technológiai eljárás szerint berendezett vasbeton-tübbinggyártó üzem - jelentették a budapesti anyavállalatnak a beton- és vasbetonipari művek indiába kiküldött szakértői, szerelésvezetői, a metró alagutépítéshez vasbeton-tübbingeket gyártó gépsorhoz a bvm szállította a legfontosabb berendezéseket, s azokat az acélformákat, amelyekben milliméteres pontossággal készülnek a betonelemek, az indiai partnerek a gyártás minden munkafogását magyar szakemberek irányításával sajátítják el, s az új üzem indítása után még mintegy fél évig segítséget nyújtanak a munka begyakorlásához. a magyar utmutatás szerint berendezett üzem naponta 35 vasbeton-tübbinget állít elő, amely 5 méter hosszú szakasz építéséhez elegendő.

/folyt. köv./

-1-



bb. 1. / metróépítés... 1. folyt./rj

az indiai tízmilliós nagyvárosban épülő 16.8 kilométeres metró nagyrésze kéreg alatti vonal, amely azonban természetes akadályba, a nagy vízszintingadozás miatt használt 70-100 méteres csatornába, a circular-kanalba ütközik. ezen a forgalmas, sűrűn beépített helyen, s egyben tőzeges, vizes, latyakos puha talajban válik igazi mélyvezetésűvé a metró, amelynek építéséhez a magyar szakemberek nyújtanak segítséget.

a hazai metró-trió - az uvaterv, a kém metró, a beton- és vasbetonipari művek - a nikex közreműködésével, a hindustan hcc ltd-vel közösen nyerte el a bonyolult feladatra kiírt pályázatot. a három magyar vállalat évek óta együttműködésben dolgozik főleg alagutak tervezésében, a hozzá szükséges falazatgyártó berendezések szállításában és az alagutépítés betanításában. az együttműködés az europrefab arany trófeájával kitüntetett, világviszonylatban is a legjobbak közé tartozó vasbetontübbinges falazati rendszeren alapul, amellyel jóval gazdaságosabb az alagutépítés mint az acélöntvénytübbingekkel.

a kém-metrót fővállalkozóként - az uvaterv és a jászberényi aprítógépgyár bedolgozásával - ugyancsak megbízták a mélyépítéshez szükséges keszonos módszer személy- és anyagszilipeinek szállításával, helyszíni szerelésével és beépítésével, amely már befejeződött.

a szerződés szerint a magyar szakemberek a mélyalagut technológiai tervezésén kívül nemcsak a tübbinggyártásra, hanem az alagut építésre, kivitelezésére is betanítják az indiai partnervállalat dolgozóit és vállalták az építés idejére a műszaki irányítást is. a calcuttai metró mély-vezetésű szakaszának építése várhatóan 1983-ban fejeződik be. /mti/

-.-

bb. 2. a márciusi nyugdíjakkal együtt kézbesítik a tüzelőutalványokat

i/sl/rj pp ál

1981. március 19.

a nyugdíjfolyósító igazgatóságtól kapott tájékoztatás szerint megváltozik a nyugdíjasok tüzelőutalványainak kézbesítési rendje. az idén nem külön küldeményként, hanem a márciusi nyugdíjjal együtt kapják kézhez a 900 forint értékű tüzelőutalványt azok, akik azt már tavaly is igénybe vették. célszerű, hogy az érintett nyugdíjasok ellenőrizzék: a nyugdíjutalvány náluk maradó csekk-szelvény-részén rajta van-e a nagy t betűvel megjelölt tüzelőutalvány.

/folyt.köv./

-2-

bb. 2. / a márciusi nyugdíjakkal... 1. folyt./rj

azok a nyugdíjasok, akik eddig tüzelőutalványt nem kértek, azt március 31-ig igényelhetik a nyugdíjfolyósító igazgatóságtól /bp. 1820/. hivatkozzanak törzsszámukra. ők júniusi nyugdíjakkal kapják meg a tüzelőutalványt.

célszerű, ha az utalványokat június 30-ig beváltják, mert az év első felében még nagyobb választék áll rendelkezésükre. /mti/

-.-

bb. 3. több és jobb parketta a mecseki fűrészüzemből

kász/st/rj ál

1981. március 19.

a mecseki erdő és fafeldolgozó gazdaság több mint kétszeresére növelte hosszuhetényi fűrészüzemének parketta termelését. korszerű gépsort állítottak munkába a kiöregedett régi berendezés helyett, s így évente mintegy száznegyvenezer négyzetméter padlóburkolatot gyárthatnak. az új automata berendezés nemcsak nagyobb mennyiségű, de jobb minőségű parkettát is készít, a ^{jobb} lapok pontosabban illeszkednek egymáshoz, így a padló felülete egyenletesebb és simább lesz. bővítették a választékot is, a korábbiaknál nagyobb és kisebb méretű parkettát is készítenek.

az automata gépsor még ^{jobb} kihasználása végett az idén új szárítóberendezést is felszerelnek a hosszuhetényi üzemben. a gőzfűtésű szárító üzembehelyezésével egyenletesebbé teszik a parketta-sor alapanyag ellátását, s ugyanakkor jobban hasznosíthatják a hulladék fűrészporral üzemelő kazán hőenergiáját is. /mti/

-.-

bb. 4. a főváros több kerületében befejező szakaszához érkezett a városrész-központok kiépítése

i/cs/bc/rj ál

1981. március 19.

néhány kerületben az utolsó szakaszába lépett a városrész-központ rekonstrukciója: ujpesten, kispeszen és csepelen/vi. ötéves tervidőszakban befejeződnék a nagyszabású lakótelep-építkezések.

/folyt.köv./

-3-

bb. 4. / a főváros több kerületében... 1. folyt./rj

Ujpesten 1974-ben kezdődött meg a rekonstrukció. az Istvántelki ut - tél utca - Berda József utca - Aradi utca - Munkásotthon utca - Árpád utca határolta, mintegy 82 hektár területen azóta felépült csaknem 9 ezer lakás: a városrészben a tervidőszak végéig, a rekonstrukció befejezéséig még 14 ezer új otthont vehetnek birtokukba a családok - ebbe már beleszámítanak a káposztásmegyeren felépítendő lakások is, ahol öt év alatt, szanálás nélkül, 6 ezret építenek fel. a rekonstrukció a Szilágyi utca - Árpád utca - Bajcsy-Zsilinszky utca - Dózsa György utca határolta, csaknem 52 hektár területen folytatódik. az új lakónegyedben több kereskedelmi szolgáltató- és vendéglátóipari egység, négy általános iskola - 88 tanteremmel - öt óvoda, amelyek ezer kisgyermeknek adnak otthont és öt bölcsőde létesült. épül még két 24-24 tantermes általános iskola, két óvoda és öt bölcsőde.

Kispest arculata 1972-ben kezdett megváltozni: a szanálások után, a IV. ötéves tervidőszak végéig 504 lakás épült fel egy óvodával, egy bölcsődével, valamint a szükséges kereskedelmi és szolgáltató egységekkel a Hunyadi utca - Dobó Katica utca - József Attila utca és a Vöröshadsereg utca határolta területen. az ötödik ötéves tervben 4 ezer új otthont vehettek birtokukba a lakók a Vöröshadsereg utca két oldalán. a rekonstrukció folytatásaként hat-ezer lakást építenek fel. az eddig elkészült két általános iskola, két óvoda és két 80 helyes bölcsőde, egy 8 munkahelyes szakosított körzeti orvosi rendelő, valamint abc-áruház, vendéglátó- és szolgáltató létesítmény mellé még három általános iskolát, három - egyenként 150 apróságot befogadó - óvodát és három bölcsődét, újabb abc-áruházat, szolgáltatóházat, és két nyugdíjsházat építenek.

Csepel központjának rekonstrukciója a harmadik ötéves tervciklusban kezdődött. a szanálás után 1966-75 között háromezer lakás épült fel, s 31 általános iskolai tanterem, 160 bölcsődei, több mint 200 óvodai hely létesült, kereskedelmi és szolgáltató-egységekkel együtt. a rekonstrukció következő szakaszában - a negyedik ütemben - bontották le a legtöbb elavult üzletet, szolgáltató fiókot, s mintegy 1400 lakást. ezek helyén a már megépültek mellett további 1400 lakást adnak át 1982 végéig, s 24 tantermes általános iskolát, bölcsődét és óvodákat, gyógyszertárat, valamint több üzletet és szolgáltatóegységet létesítenek. /mti/

-.-
-4- is felavatnak a VI-ik ötéves terv végéig további 3000 lakást, egy 24 tantermes iskolát,

bb. 5. hatékony ajtó és ablak szigetelő

i/gi/dg/rj ál

1981. március 19.

Korántsem újdonság, hogy az ablakok és az ajtók többsége nem úgy szigetel, ahogy kellene. emiatt a hőenergia egy része szinte akadálytalanul távozik a szabadba. az viszont már figyelmet érdemel és figyelmet is keltett, hogy amit Witmann Zoltán, a fővárosi ingatlankezelési műszaki vállalat főmérnöke munkatársával olyan eljárást dolgozott ki, amellyel 3-4 fokkal lehet növelni a lakások, a középületek belső hőmérsékletét.

az eljárás egyszerű: a tok és a szárny közötti hézagot gumi-
péppel töltik ki. ezután 24 óra száradás következik, amíg az anyag megkeményedik, s megkapja végleges alakját. a tömítőpépet pisztoly segítségével, 2-4 milliméteres vastagságban viszik fel a felületre. a szigetelőmasszának számos kiváló tulajdonsága van. laboratóriumi vizsgálatokkal kimutatták, hogy például igen széles határok között tűri a hőmérsékletet, ellenáll a nap ibolyántúli sugárzásának, rugalmas, nem tapad le, bírja a vegyszereket, s megakadályozza a por behatolását és lerakódását is a keretek mentén. élettartama 20 év, szemben a korábban használt szigetelőanyagok három-öt évével. a számítások szerint ez idő alatt ezer lakásnál négy millió forintot lehet megtakarítani. az újítás további előnye viszonylagos olcsósága, ami abból is fakad, hogy felvitele előtt nem kell a fa hibáit kijavítani, az esetleges üregeket gittelni. a gyakorlati vizsga már megtörtént. a fővárosban a XI. kerületben a Keveházi utca 19-21 számú házban 200 átmeneti lakás utcára nyíló ablakait és ajtóit szigetelték le.

sajátos módon, kelendőbb az eljárás vidéken, elsősorban Pécsen és Zala megyében, ahol szinte minden középület helyiségeit a Witmann-féle eljárással zárták le a hideg elől.

a Zala megyei építőipari szövetkezet az idén 30 ezer folyó-méter tömítőanyagra adott fel megrendelést. a fiműv folyamatosan ki tudja elégíteni az újabb igényeket is. /mti/

-.-

-5-

bb. 6. taneszközök készítő pedagógus alkotókörök

tas/st/rj ál

1981. március 19.

saját tervezésű iskolai szemléltető és gyakorlóeszközök készítő pedagógus alkotókörök alakultak zala megyében. a hévízi általános iskolában tevékenykedő csoport a megye valamennyi tanintézetét ellátja olyan, a kémia tanításához szükséges felszerelésekkel, amelyeket a tanép nem gyárt, vagy nehezen hozzáférhető. az alkotókört a megyei továbbképzési kabinet anyagilag támogatja, így a zalai tanintézetek ingyen juthatnak hozzá az ötletes, könnyen kezelhető és biztonságos eszközökhöz. a matematika, fizika, valamint az ének-zene órákon hasznosítható taneszközökkel is jelentkező hévíziek példáját követve, a keszthelyi szendrey ilia általános iskolában - a helyi csányi iskola tanárainak bevonásával - szintén alakult egy pedagógusokból álló alkotókör. ennek tagjai a fizika tananyagának elsajátítását segítő kísérleti felszereléseket készítik.

/mti/

.-.

bb. 7. pályázat tiszthelyettes iskolai jelentkezésre

i/km/rj bc ál

1981. március 19.

a honvédelmi minisztérium jelentkezésre hívja fel a dolgozó nép fegyveres szolgálatát hivatásuknak választó fiatalokat, akik a magyar néphadsereg tiszthelyettesei kívánnak lenni. a jelentkezés feltételei: magyar állampolgárság, feddhetetlen előélet, erkölcsi-politikai megbízhatóság, hivatásos katonai szolgálatra való egészségi alkalmasság, általános iskolai végzettség, nőtlen családi állapot, a tiszthelyettesi iskola kezdetéig betöltött 17. életév, de 23 évnél nem idősebb életkor.

a jelentkezők pályázhatnak parancsnoki és anyagellátási profilban gépesített lövész, harckocsizó, csapatfelderítő, rádiófelderítő, rakéta- és tüzér, légvédelmi-rakéta és tüzér, híradó, vegyvédelmi, hadtáp, elhelyezési és ügyviteli; technikai profilban harckocsi, híradó, lokátor, műszaki fegyverzeti és repülőműszaki szakokra. a tiszthelyettesi iskolán a tanulmányi idő két év. a hallgatók teljes ellátásban, illetményben, a második félévtől kezdődően - az elért tanulmányi eredménytől függően - tanulmányi pótlékban részesülnek. a tanulmányaikat eredményesen befejező hallgatók hivatásos állományba kerülnek, tiszthelyettesi rendfokozatot kapnak, ezzel egyidejűleg a katonai szakképzettség mellett szakmunkás-képesítést vagy szakmai gyakorlatot is szereznek.

/folyt.köv./

-6-

bb. 7. / pályázat tiszthelyettes iskolai... 1. folyt./rj

a tiszthelyettes iskolára pályázók a jelentkezési lapot a megyei hadkiegészítési és területvédelmi, budapesten a fővárosi hadkiegészítő parancsnokságtól, a szakmunkástanulók az iskola igazgatójától, sorkatonák a parancsnokaiktól kaphatnak.

a pályázati határidő április 20./mti/

.-.

bb. 8. középkori kézműves negyed pécsen - fejlett kézműiparról tanuskodó 400-500 éves leletek

igó/st/rj ál

1981. március 19.

pécs középkori kézműves negyedének körvonalai bontakoztak ki az utóbbi idők régészeti kutatásai során. a pincefeltáró és közműépítő munkálatok közben előkerült leletek arról tanuskodnak, hogy a hajdani piactéren - a mai széchenyi téren - és a környező utcákban különféle ipari műhelyek egész sora dolgozott. a felszínre hozott munkaeszközök és tárgyak a 400-500 év előtti kézművesség fejlettségét jelzik.

a széchenyi tér alatti egyik régi pince feltárása közben középkori fegyverkovács műhely tartozékaira bukkantak. a feltehetően tűzvész martalékká vált műhely készítményei közül kardhüvely, vért, sodronying, sisak, és sarkantyú darabjai kerültek elő. ráakadtak néhány munkaeszközre is: öntőtégelyekre és köszörűkövekre. ugyancsak a széchenyi téren - az elefántos ház előtt - középkori ötvösműhely maradványait tárták fel. a széchenyi térből nyíló jókai tér egyik háza alatt nagytömegű cserépanyagot találtak, ami egy kerámiaműhely tevékenységéről adott hírt.

a történelmi városközpontban lévő mátyás király utca középkori csontfaragó műhelynek adott otthont. a pincemunkálatok során tíz kilónyi csontot hoztak felszínre: részben nyersanyag, részben félkészterméket. a nagy mennyiségű szarvasagancs mellett bika és kos, valamint az ősi szürkemarha szarvának darabjai kerültek elő. néhány szerszámot is találtak, többek között csontfűrész, csontkést és gránit csiszolókövet. a perczel utcában, a színház mögött, középkori fémöntő műhely nyomaira bukkantak. többek között fémöntésre szolgáló grafitkokillák és grafit bevonatu, bronzbélésű lombikok kerültek elő. egy túlégetett bronzöntvény ágyúnak vagy harangnak lehetett a darabja.

/folyt.köv./

-7-

bb. 8. / középkori... 1. folyt/rj

a helytörténeti és ipartörténeti szempontból egyaránt érdekes régészeti leletek a középkori pécs iparosodásának fontos emlékei. egyrészt arról tanuskodnak, hogy a XV-XVI. századi műhelyek a korhoz képest magas technikai színvonalon dolgoztak, másrészt azt bizonyítják, hogy a polgárságnak igénye volt a fejlett kézművesség termékeire és meg is tudta fizetni azokat. a gazdag régészeti anyag egyúttal további adalékot szolgáltat pécs középkori arculatának pontosabb megrajzolásához is. /mti/

-.-

bb. 9. védetté nyilvánították a kengyeli kunhalmot

end/st/rj ál

1981. március 19.

védetté nyilvánították szolnok megyében a kengyeli kunhalmot a tetején lévő évszázados szélmalommal együtt. a szolnokot szentes-sel összekötő vasutvonal mellett lévő domb védelem alá való helyezését nemcsak a régi szélmalom, hanem különleges természeti értéket képviselő növénytakarója is indokolta. mintegy tucatnyi olyan ritka növényfaj díszlik itt, amelyekből ma már kevés található hazánkban. /mti/

-.-

bb. 10. emlékmű a nagyegyházi szénmedence felfedezőjének

ráb/st/rj ál

1981. március 19.

tatabányán utcát neveztek el dr. vitális istván akadémikus-ról, s rövidesen emlékművet állítanak fel tiszteletére. a nagyegyházi szénmedence felfedezése a száztiz éve, 1871 márciusában született tudós nevéhez fűződik. a neves szakembernek, aki 40 évig tevékenykedett a hazai ásványkincsek kutatásában és a bányamérnökképzésben, egyik legjelentősebb földtani sikere volt a nagyegyházi szénmedence felfedezése. a szakemberek ezt a medencét a korábbi eredménytelen kutatások miatt teljesen meddőnek tartották, dr. vitális istván javaslatára azonban 1923-ban új furásokat végeztek, s ezekkel négy év alatt 70 millió tonnás szénvagyonot mutattak ki nagyegyházán és környékén. az 1940-ben, 1960-ban, majd az 1970-es évek elején végzett újabb kutatások további szénkészleteket mutattak ki, s az is kiderült, hogy a barnaszén alatt nem nagy mélységben jó minőségű és jelentős mennyiségű bauxit van.

ez év júliusában megindul a termelés az 52 millió tonna szén és 10 millió tonna bauxit gazdaságos kiaknázására épülő első nagyegyházi bányában. ebből az alkalomból határozta el a magyar szénbányászati koordinációs központ, a tatabányai szénbányák és az országos magyar bányászati és kohászati egyesület, hogy a nagyegyházi bányászati emlékművet állít a felfedező tiszteletére. bondor istván tatabányai szobrászművészt bízták meg dr. vitális istván mellszobrának elkészítésével. /mti/

-.-
-8-

bb. 11. elkészült a martonvásári beethoven hangversenyek programja
dáv/st/rj ál

1981. március 19.

elkészült az idei martonvásári beethoven hangversenyek programja. június 20-án, július 4-én, valamint augusztus 14-én 15-én rendeznek koncertet a mta mezőgazdasági kutatóintézetének parkjában lévő szigeten. a magyar állami hangversenyzenekart az évadnyitó hangversenyen, június 20-án uri mayer kanadai karmester vezényli, s a fidelio-nyitány, a g-dur románc, az f-dur románc és a c-dur mise hangzik fel kiss andrás hegedűművész, valamint a magyar állami operaház énekművészei és a budapesti kórus közreműködésével. július 4-én ali rahbari iráni karnagy vezényletével és lantos istván zongoraművész közreműködésével a coriolan nyitányt, a c-moll zongoraversenyt, valamint a 3. eroica szimfóniát tolmácsolja a magyar állami hangversenyzenekar. az évad zárókoncertjén gerard oskamp holland vendégművész vezényletével és stefan ruha romániai hegedűművész közreműködésével a prometheus nyitányt, a d-dur hegedűversenyt, valamint az 5. szimfóniát hallhatja majd a közönség. /mti/

-.-

bb. 12. fenyőolaj szatymazról

tób/st/rj ál

1981. március 19.

erdei hulladékból illó olajat készítenek a csongrád megyei zöldért vállalat szatymazi telepén. a délnyugati fenyőerdők téli ritkításánál keletkezett nagytömegű lombos gallyat a gazdaságok nem égették el, mint korábban, hanem átadták feldolgozásra. az 500 tonna fenyő-lombozatot a szatymazi telepen összedarálják és vizgőz desztillációs eljárással kinyerik belőle az olajat. a tervek szerint ezer kiló fenyőolajat állítanak elő a medimpex külkereskedelmi vállalat, valamint a kozmetikai és háztartásvegyipari vállalat részére. a sötétzöld színű, rendkívül erős illatú fenyőolajat szappanok, balzsamok, samponok, fürdőszók s egyéb kozmetikai cikkek készítésénél használják fel. /mti/

-.-
-9-

bb. 13. csendereseket telepítenek az apróvadak védelmére

end/st/rj ál

1981. március 19.

természetes buvó- és fészkelőhelyek - vadásznyelven csenderesek telepítését kezdték meg a vadásztársaságok szolnok megye apróvadban gazdag vidékein. ebből a célból tavasszal tizenhat társaság területén legalább 130 ezer csemetét és cserjét ültetnek el. a buvóhelyek számára a mezőgazdaságilag nem hasznosítható területeket, volt kubikgödröket, csatornamenti sávokat és gazdátlan foltokat jelöltek ki. a telepítésre azért van szükség, mert az utóbbi időkben megcsappant a vadak mezei buvó- és fészkelőhelyeinek a száma, a gépi művelés, a vegyszerezés következtében csökken az exportpiacon is kelendő apróvadállomány. a menhelyeket úgy telepítik, hogy azok minél sűrűbbek, áthatolhatatlanabbak legyenek, védelmet nyújtsanak a gépek, vegyi anyagok kártételétől óvjának a vaddisznóktól, rókáktól és más duvadaktól. /mti/

-.-

-10-

bb 14. havasi ferenc a német demokratikus köztársaságba utazott

gk um ál

1981. március 19.

a német szocialista egységpárt központi bizottságának meghívására csütörtökön a német demokratikus köztársaságba utazott havasi ferenc, a magyar szocialista munkáspárt politikai bizottságának tagja, a központi bizottság titkára. /mti/

-.-

bb 15. józsef nem hozott meleget

i sz/gk um ál

1981. március 19.

ha józsef napon kimegyünk a mezőre, s ott szivárványt látunk, akkor a következő mondás járja: ha a sárga sáv a legnagyobb, akkor bő lesz a kukoricatermés, ha a zöld, akkor búzából lesz bőven, s ha a szivárvány legnagyobb része piros, akkor jó bortermés ígérkezik. ezuttal józsef napján boros időre ébredtünk, s nem láthattuk meg a szivárványt. a felhős égbolt, szeles levegő inkább csapadékot hozott, mintsem szivárványt mutató napsütést.

most már semmi kétség: sándor után józsef zsákja is üres volt, így csak benedekben reménykedhetünk. a meteorológusok szerint azonban újabb ciklon közeleg a kárpát-medence felé, tehát a következő napokban sem várható változás időjárásunkban. vagyis napközben sem lesz sokkal melegebb, mint éjszaka. sok helyütt erős szélre is számítani kell, ami a még hidegebb idő érzetét kelti. már csütörtökön a reggeli órákban is 100-110 kilométer óránkénti sebességű, orkán erejű szél tombolt a dunántúlon, s a hajnali 3-6 fok legföljebb 5-10 fokig emelkedik.

igazi jeges tél kontinensünk északi részein van, ahol mínusz 20 - mínusz 25 fokot is mérnek. valóságos nyár van viszont délkelet-európában. az afrikai eredetű levegő hatására 25-28 fokos meleget mérnek a görög és a török tengerparton, de még a fekete-tenger partján is. /mti/

-.-

9.22/um

- 11 -

10⁴⁰ 11⁴⁰

11⁴⁰

bb. 16. halálozás

gk/gw ál

1981. március 19.

sajó ödön, a szocialista hazáért érdemrend kitüntetettje, aki 1936 óta volt a párt tagja, életének 81. évében elhunyt. hamvasztás utáni búcsúztatása március 23-án 2 órakor lesz a rákoskereszturi új köztemetőben.

az mszmp x. kerületi bizottsága,
élelmezésiipari dolgozók szakszervezete

/mti/

- . -

bb. 17. magyar-algériai oktatási tárgyalások

gk/gw ál

1981. március 19.

csütörtökön elutazott budapestről ^(hadzs szlimane serif) algériai középfoku oktatási államtitkár, aki korcsog andrás művelődési államtitkár meghívására Magyarországon tartózkodott, a vendég középfoku oktatásunk és szakoktatásunk rendszerét tanulmányozta. az államtitkárt fogadta pozsgay imre művelődési miniszter és ábrahám kálmán építésügyi és városfejlesztési miniszter. találkozott nagy jános külügyminisztériumi államtitkárral és herkner ottó külkereskedelmi miniszterhelyettesel. a megbeszéléseken jelen volt abdelaziz kara, algéria budapesti nagykövete.

és műszaki

/mti/

- . -

bb. 18. halálos közlekedési balesetek

gk/gw ál

1981. március 19.

pakson hegedüs jános 51 éves szövetkezeti elnök, budapesti lakos személygépkocsijával eddig ismeretlen okból áttért az uttest bal oldalára és ott összeütközött a vele szemben haladó mikrobusszal. a baleset következtében hegedüs jános a helyszínen meghalt, utasa súlyos sérülést szenvedett. a mikrobusz vezetője és egyik utasa könnyű, további két utas pedig súlyos sérülést szenvedett.

kisvárdán, stowikowski zygmu 52 éves lengyel állampolgár, lublini lakos személygépkocsijával elütötte szegedi jános 15 éves kisvárdai ipari tanulót, aki a helyszínen meghalt. a vizsgálat eddigi adatai szerint a személygépkocsi vezetője figyelmetlenül vezetett. a rendőrség bevonta vezetői engedélyét és tovább folytatja a baleset vizsgálatát. /mti/

10. 51/gw

- . -

- 12 -

11. 07

bb 19. sényi imre búcsúztatása

mm um ál

1981. március 19.

sényi imre újságírónak, a tv híradó volt munkatársának búcsúztatása március 23-án 13 órakor lesz a farkasréti temető ravatalozójában. /mti/

- . -

bb 20. taha jassin ramadhan csütörtöki programja

t ma/gk um ál

1981. március 19.

csütörtökön losonczy pál, az elnöki tanács elnöke a parlamentben fogadta taha jassin ramadhant, a forradalmi parancsnoki tanács tagját, az iraki köztársaság első miniszterelnök-helyettesét, aki lázár györgynek, a minisztertanács elnökének meghívására hivatalos látogatáson tartózkodik Magyarországon.

a szivélyes légkörű találkozón részt vett garai róbert külügyminiszter-helyettes.

/folyt. köv./

bb 21. környezetvédelmi animációs film a nyertes - xi. magyar reklámfilm szemle

t sz/gk um pp ál

1981. március 19.

a múlt évben készült mintegy 500 reklámfilm közül hetvenöt vehetett részt az immár tizenegyedik alkalommal megrendezett magyar reklámfilm szemlén csütörtökön, a kereskedelmi kamara székházában. az alkotások fele televíziós, másik fele pedig mozifilm. a reklámfilmek 90 százaléka színes technikával készült.

a kereskedelempolitikai és gazdaságpolitikai célkitűzéseknek megfelelően a kereskedelmi kamara filmbizottsága évről évre megrendezi a rövid reklámfilmek hazai fesztiválját, s díjakkal ösztönzi az alkotókat a jobb és hatásosabb reklámra. a mostani szemlén a mozifilmek kategóriájában az első díjat sas istván /mafilm/ alkotása, egy környezetvédelemmel foglalkozó animációs film kapta, a szakzsűri egyhangú szavazata alapján. a televíziós filmek kategóriájában hosszú vita után nem adták ki az első díjat, mert az alkotások többsége nem érte el a várt színvonalat.

/folyt. köv./

- 13 -

11. 50/um

12. 07

bb 21. /környezetvédelmi...folyt./um

a reklámfilm szemlén legnagyobb sikert aratott alkotásokat benevezik majd a júniusi cannesi nemzetközi fesztiválra. a közeljövőben várhatóan is rendeznek reklámfilm szemlét, a kgst-tagországok részvételével, ott is képviseli magát a hazai reklámfilm-gyártás. /mti/

-.-

bb 22. a magyarországi egyházak ökumenikus tanácsának állásfoglalása

i sz/gk um ál

1981. március 19.

a hazafias népfront VII. kongresszusának állásfoglalásához csatlakozik a magyarországi egyházak ökumenikus tanácsa - ezt határozta el a hazai református, evangélikus, ortodox és szabadegyházak munkaközössége a népfront kongresszus után tartott ülésén, miután meghallgatták a kongresszusi beszámolókat és tanulmányozták annak dokumentumait.

megállapították, hogy a kongresszuson elhangzott jelentések, beszámolók és felszólalók elemző és előretekintő hangja, az 1200 delegátus és a vendéglelkészek részvétele demonstrálta egész népünk akaratát, hogy a megnehezült nemzetközi viszonyok között még nagyobb erőbevetéssel és összefogással munkálkodjék szocialista társadalmunk anyagi, szellemi és erkölcsi erősödésén.

a hazafias népfront népünk legújabbkori történetében eredményes mozgalomnak bizonyult - hangsúlyozták, akcióegységbe tudta fogni mindazokat, akik szeretik hazánkat és népünket és becsületesen törekednek a népek és emberek közötti megértésre és a békére. most az évtizedes tapasztalatok, a gondos helyzetfelmérés és az egész országra kiterjedő előzetes eszmecsere alapján kidolgozott program szerint, amelyet a kongresszus állásfoglalása fogalmazott meg, a hazafias népfront új lendülettel folytatja munkáját. egyben felhívással fordul minden becsületesen gondolkodó hazafihoz: mindenki a maga helyén és a maga képességeivel vegyen részt népünk közös feladatainak megvitatásában, a közös tervezésben és a közös cselekvésben.

/folyt.köv./

- 14 -

11.59um

bb. 22. /a magyarországi egyházak...folyt./um

a magyarországi egyházak ökumenikus tanácsa örömmel vette a kongresszus állásfoglalását, amely nyomatékosan kijelenti, hogy a hazafias népfront a jövőben is számít a vallásos emberek és az egyházak együttműködésére. meggyőződésünk szerint - hangzik a tanács állásfoglalása - minket a krisztusi evangélium kötelez az igazságosabb és emberibb társadalom munkálására, amint azt az egyházaink nevében elhangzott kongresszusi felszólalás is kifejtette. ez ma számunkra azt jelenti, hogy hitünk parancsát követve továbbra is részt kérünk és részt vállalunk a hazafias népfront munkájában és közös céljainak megvalósításában, hazánk felvirágoztatásáért és az emberiség békéjének megmentéséért folyó küzdelemben.

a tanács köszönetét és elismerését fejezi ki egyházi tagjainak, a lelkészeknek, akik eddig is részt vettek ebben a munkában. ugyanakkor felhívással fordulnak minden lelkészhez, egyházaik vezetőihez és tagjaihoz: tanulmányozzák a kongresszus dokumentumait és programját, tartsanak kapcsolatot a hazafias népfront szerveivel, támogassák munkájukat, válasszák ki a mozgalom sokféle ágazatából és gazdag lehetőségeiből a képességeiknek és érdeklődésüknek legmegfelelőbbet. vegyenek részt a közéletben, a közös gondok hordozásában, közös célkitűzéseink munkálásában. a mozgalom erkölcsi követelményeit, a munkahelyen való hűséges helytállást, a közélet tisztaságát, a családi élet tiszteletben tartását, az ifjúság erkölcsi színvonalának növelését a hívők mindenekelőtt a maguk életében és munkájában valósítsák meg. - nem szününk meg imádkozni és teljes odaadással fáradozni hazánk javáért, az emberiség békés jövődjéért - fejeződik be az állásfoglalás és felhívás. /mti/

-.-

bb. 23. vihar a nyugati országokban

cser/az/gw ál

1981. március 19.

heves vihar tombolt csütörtökre virradó éjszaka és reggel a nyugati országokban. a szél ereje sopron környékén volt a leg-erősebb és elérte az óránkénti 85-90 kilométeres sebességet. nagyobb károk, nem keletkeztek, de az erős szél sok helyütt meg rongálta a házak tetőit és leszaggatta a televíziós antennákat, alaposan megtépázta a fák koronáit. /mti/

- . -

12.00/gw

13.35
RW

- 15 -

bb.24. időjárásjelentés

gw

1981. március 19.

a meteorológiai intézet jelenti 1981. március 19.-én
13.00 órakor:

felszakadozó felhőzet

a skócia felett örvénylő ciklon áramlási rendszerében enyhe, nedves levegő húzódik európa nyugati részei fölé. így, ott sok helyen esik az eső.

közép-európa időjárását ugyancsak egy nagy kiterjedésű és több középponttal rendelkező ciklon-örvény határozza meg. ezért a kárpátok és a balkán-félsziget területén is meglehetősen változékony, csapadékos, az évszakhoz képest hűvös az idő.

a következő nap időjárása az előbb említett légörvény keletre való elmozdulásától függ.

hazánkban szerdán borult, csapadékos, szeles, hűvös idő volt. nagyon sok helyen esett számottevő mennyiségű eső. így például: siklóson 20, mohácson 21, a mecsekben árpádtetőn pedig 25 mm-t mértek. vas megyében havazott. a hőmérséklet csúcserő értéke elmaradt a sokéves átlagtól, mindössze 4 és 11 fok közötti hőmérsékleteket mértek napközben.

csütörtökön hajnalra 2, 6 fokra csökkent a hőmérséklet. ma délelőtti keleten még elszórtan esett az eső. a dunántúlon viharos erejű szél fújt. a hőmérséklet 11 órakor 4 és 7 fok között volt.

a hőmérséklet napi középértéke szerdán budapest belterületén 7,3 fok volt, ez 1,3 fokkal magasabb mint a sokéves átlag.

a fővárosban ma 12 órakor 7 fokot mértek, a tengerszintre átszámított légnyomás 1001 mb, gyengén emelkedő.

várható időjárás péntek estig:

eleinte tulnyomóan borult idő, csütörtökön többfelé esővel, záporral, később nyugat felől felszakadozó felhőzet, a tiszántúlon még újabb esővel, záporral. erős, gyakran viharos északnyugati, északi szél.

a várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet: 0, plusz 5, legmagasabb nappali hőmérséklet pénteken 7, 12 fok között.

/folyt.köv./

13.07/gw

- 16 -

13¹⁰
RW

bb.24. /időjárás.....folyt./gw

távolabbi kilátások szombattól - keddig:

a felhőzet az ország keleti részében is csökken, de futó záporok az ország egész területén kialakulhatnak. a hőmérséklet néhány fokkal emelkedik.

a legalacsonyabb hajnali hőmérséklet plusz 1, plusz 6 fok között, a legmagasabb nappali hőmérséklet plusz 9, plusz 14 fok között. jelentős mennyiségű /legalább 5 mm/ csapadék az ország területének 40 százalékán várható.

a duna vízállása budapestnél: 678 cm, a víz hőfoka: 6,8 fok.

/mti/...

- . -

bb 25. utazás a nagyvilágba a kossuth lajos téren - nemzetközi utazási kiállítás nyílt a néprajzi muzeumban

t kf/gk um pp ie

1981. március 19.

csütörtökön a néprajzi muzeumban kállay oszkár, az országos idegenforgalmi hivatal elnöke megnyitotta az utazás,81-et, a negyedik nemzetközi utazási kiállítást, amelyet az idén a budapesti tavaszi fesztivál részeként rendeztek.

a kiállításon a megyei idegenforgalmi hivatalok, utazási irodák és szállodavállalatok, az idegenforgalom szervezésében és lebonyolításában érdekelt egyéb szervek mellett 13 ország légitársasága, utazási irodája is bemutatja idegenforgalmi kínálatát. több mint 500 programot ajánlanak például a hazai vállalatok, amelyek közül sokan kedvezményeket nyújtanak a helyszínen lekötött üdülésekre, turákra.

a kiállítás hétköznapijain délelőttönként szakmai napokat is tartanak, amelyeken megvitatják a belföldi, az ifjúsági turizmus fejlesztésének tennivalóit, a gyógyidegenforgalom lehetőségeit, az idegenforgalom és a közművelődés kapcsolatát. délutánonként gazdag program: néptáncgyűttesek, turisztikai vetélkedők, divatbemutatók, idegenforgalmi filmvetítések szórakoztatják a látogatókat.

az utazás,81 március 29-ig naponta 10-18 óra között tekinthető meg.

/folyt.köv./

- 17 -

14.05/um

14³⁰

bb 25. /utazás a nagyvilágba...folyt./um

a kiállítás megnyitása előtt a budapesti tavaszi fesztivál egyik díszvendége, robert c. lonati, a wto, az idegenforgalmi világszervezet főtitkara sajtótájékoztatót tartott a világturizmus 1980. évi alakulásáról. elmondotta egyebek között, hogy az idegenforgalom kifejezetten jó évet zárt. a belföldi turizmus, az országokon belüli utazás - több mint 1 milliárd 350 millió vendéggel - világszerte föllendült, de a nemzetközi idegenforgalom is 5-6 százalékkal növekedett az előző évihez képest. külföldi országokba 285 millióan utaztak. a nemzetközi idegenforgalom bevételeit 92,5 milliárd dollárra becsülik. az idegenforgalmi világpiac legvonzóbb területe változatlan európa, amelynek országaiban 208 millió nemzetközi turistaforgalmat bonyolítottak le. /mti/

-. -

bb 26. a mahart értesíti az utazóközönséget

kf/gg um pp ie 1981. március 19.

hogy az esztergom-sturovo közötti kompjárat március 20-án pénteken üzemkedettől ismét megindítja. /mti/

-. -

bb 27. a fővárosi vízművek

um bc ie 1981. március 19.

értesíti a lakosságot, hogy budán az i., a ii., a iii. és a xii. kerületben időszakosan vízzavarosodás lehetséges március 20. és március 24. között. ebben az időszakban csőbekötési munkálatokat végez a vízművek, ezért a lakosság türelmét kéri. /mti/

-. -

bb 28. a magyar nemzeti múzeum és a természettudományi múzeum

k gk um bc ie 1981. március 19.

közl, hogy a nemzeti múzeum épületében lévő kiállításai szombaton, március 21-én és vasárnap, március 22-én technikai okok miatt zárva lesznek. /mti/

-. -

bb 29. a magyar nemzeti galéria

k gk um bc 1981. március 19.

március 21-én, szombaton technikai okok miatt egész nap zárva tart. /mti/

-. -

14.08/um

- 18 -

1435
0

bb 30. a belföldi főszerkesztőség híreinek jegyzéke
14 óráig

um

1981. március 19.

1. megtróépités indiában magyar közreműködéssel
2. nyugdíjasok tüzelőutalvány kézbesítése
3. több és jobb parketta a mecseki fűrészüzemből
4. városrész-központ kiépítések budapesten
5. hatékony ajtó és ablak szigetelő
6. taneszközöket készítő pedagógus alkotókörök
7. pályázat tiszthelyettes iskolai jelentkezésre
8. középkori kézműves negyed pecsett
9. védetté nyilvánították a kengyeli kunhalmot
10. emlékmű a nagyegyházi szénmedence felfedezőjének
11. martonvásári beethoven hangversenyek programja
12. fenyőolaj szatymazról
13. csendereseket telepítenek az apróvadak védelmére
14. havasi ferenc az ndk-ba utazott
15. józsef nem hozott meleget
16. elhunyt sajó ödön
17. magyar-algériai oktatási tárgyalások
18. halálos közlekedési balesetek
19. sényi imre bucsuztatása
20. taħa jassin ramadhan programja
21. xi. magyar reklámfilm szemle
22. a magyarországi egyházak ökumenikus tanácsának állásfoglalása
23. vihar a nyugati országokban
24. időjárás
25. nemzetközi utazási kiállítás
26. mahart közlemény
27. a vízművek közleménye
28. a nemzeti és a természettudományi múzeum közleménye
29. a nemzeti galéria közleménye
30. hírjegyzék

-. -

14.17/um

- 19 -

1435
0

bb 31. hazaérkezett a szegedi operatársulat - három ország városáiban huszonkét előadást tartottak

dén/um az ie

1981. március 19.

egy hónapos nyugat-európai körutjáról csütörtökön hazaérkezett a szegedi nemzeti színház opera társulata. az nszk, hollandia és belgium huszonkét városának színpadain verdi trubadurját mutatták be. huszonkétezer néző tapsolta végig a három szereposztásban felváltva előadott produkciót.

pál tamás, a szegedi nemzeti színház igazgatója elmondotta, hogy előadásai sajtóvisszhangja jó volt. a sikert az is bizonyítja, hogy a nyugatnémet impresszárió 1982-re is szerződést kötött a színházzal egy újabb nyugat-európai turnéra, ahol minden valószínűség szerint verdinek egy ritkábban játszott művét, a johannát viszi majd színre a szegedi opera társulat. /mti/

.-.

bb 32. zöldségszerelvények lipcse vásárvárosba szegedről

tób/um az ie

1981. március 19.

lipcse lakosságának, illetve a tavaszi vásár vendégeinek jó primőrellátásához nagy mértékben hozzájárul hazánk legnagyobb pirosretek termő vidéke, a szegedi tájkörzet. szeged kertészeti negyedének: mihályteleknek és az azzal szomszédos röske községnek házikertjeiből a külföldi piacokra több mint hat millió csomó retekkel szállítanak a koratavaszi időszakban.

a magyarányu szállítások ezen a héten kezdődtek meg. hétfőtől csütörtökig nyolc hűtővagonban mintegy 400 ezer csomó, vagyis 4 millió fej zsenge pirosretek küldtek lipcsébe. /mti/

.-.

bb.33. befejeződött a nemzetközi kereskedelmi kamara kelet-nyugati fóruma - sajtótájékoztató a tanácskozás eredményeiről

t/sl/s/ig ie

1981. március 19.

csütörtökön, a hilton szállóban befejeződött a nemzetközi kereskedelmi kamara háromnapos fóruma, amelyen a legnagyobb magyar vállalatok vezetői és 14 fejlett tőkés ország üzletemberei vitatták meg a gazdasági együttműködésben kínálkozó lehetőségeket, a kereskedelem bővítését akadályozó tényezőket és azok elhárításának módjait. a konferencia befejezése után carl-henrik winquist, a nemzetközi kereskedelmi kamara főtitkára, valamint kallós ödön és hans rudolph freiherr von schröder, a nemzetközi kamara társelnökei sajtótájékoztatón foglalták össze a tanácskozás tapasztalatait.

/folyt. köv./
15.10/ig

- 20 -

15.10
37

bb.33. /befejeződött a nemzetközi ... 1. folyt./ig

elmondták, hogy a külföldi üzletemberek nagy érdeklődéssel kísérték a magyar gazdasági élet helyzetéről tartott előadásokat, s azokat a kezdeményezéseket, amelyekkel a kereskedelem és a kooperáció bővítését szorgalmazták. a vitában rámutattak, hogy igéretes lehetőségek vannak a kölcsönösen előnyös kereskedelmi kapcsolatok bővítésére egész sor termelési ágazatban, különösen azokon a területeken, ahol magyarország már ma is versenyképes. például a mezőgazdaságban, az élelmiszeriparban, a szerszámgépgyártásban, a gyógyszergyártásban, vagy például az elektronikai, a vákuumtechnikai iparban, az orvosi műszergyártásban, amelyekben az ötéves terv előirányzatai szerint a versenyképesség növekszik. általános az a vélemény, hogy a mai helyzetben a termelési kooperáció a legalkalmasabb eszköz az áruforgalom növelésére. nem célravezető azonban a kooperációkat olyan termékek visszavásárlásával finanszírozni, amelyeket az adott vállalat nem tud értékesíteni. ezért helyes, ha a magyar és a nyugati vállalatok nemcsak termelési, hanem kereskedelmi együttműködési megállapodásokat is kötnek, és a jelenleginél sokkal nagyobb erőfeszítéseket tesznek a piacok feltárására, a marketing munka javítására. egyetértettek abban is, hogy a különféle protekcionista intézkedések, az import elé emelt akadályok nem jelenthetnek megoldást a világgazdaságban tapasztalható problémák elhárítására. a nemzetközi kereskedelmi kamra továbbra is fellép a protekcionizmus ellen, ez azonban nem pótolhatja a vállalatok piacfeltáró munkáját, ami ma nagyobb erőfeszítéseket igényel, mint korábban.

élénk eszmecsere alakult ki a magyar nemzeti bank és a nyugati bankok vezető személyiségei között beruházási és hitelezési kérdésekről, főként a nyugattal folytatott magyar kereskedelem közép- és hosszú távu finanszírozásáról. szóba került, hogy most kezdődött ötéves tervidőszak során magyarország folytatni kívánja nemzetközi pénzügyi műveleteit. a nemzetközi hitelezés adta lehetőségeket is igénybe kívánja venni, hogy gyorsabban hajthassa végre a termékstruktúra korszerűsítését, javítva a magyar árucikkek versenyképességét.

felmerültek magyar és nyugati kis- és középvállalatok közötti kooperációk lehetőségei is, és egyetértettek abban, hogy ehhez jó segítséget nyújthatnak a kereskedelmi kamarák és a nemzetközi kereskedelmi kamara is információk rendszeresebb szolgáltatásával.

a tanácskozás résztvevői támogatták magyar vezető személyiségek és a nemzetközi kereskedelmi kamara főtitkára által egyaránt kifejtett nézeteket a nemzetközi energetikai együttműködés elősegítésére, amely alternatív energiaforrások kifejlesztését és a meglévő források lehető leghatékonyabb felhasználását szolgálja. többen rámutattak arra, hogy a nemzetközi kereskedelmi kamara kelet-nyugati bizottsága lehetne a legalkalmasabb fórum a legújabb energetikai műszaki vívmányokról szóló információk kelet és nyugat közötti cseréjére.

/folyt. köv./
15.30/ig

- 21 -

15.30
38

bb.33./befejeződött a nemzetközi 2. folyt./ig

carl-henrik winowist rámutatott, hogy magyarország jelentős helyet foglal el az európai országok kereskedelmében. a magyar partnerek megbízhatóságát nagyra értékelik, a magyar termékek minőségét jónak tartják. még nagyobb eredményeket érhetnek azonban el a magyar vállalatok, ha piackutató munkájukat javítják és nagyobb gondot fordítanak a kereskedelemnek olyan fontos elemeire, mint a termék csomagolása. hans rudolph freiherr von schröder, hamburgi bankár pedig hozzáfűzte, hogy a nyugati világ bankkörei magyarországot hitelképesnek tartják. ez azt is jelenti, hogy a hitelszűke ellenére magyarország - ha erre igényt tart - számíthat hitelekre. /mti/

bb 35. a minisztertanács előtt a zöldség-, gyümölcs- és burgonya ellátás

i jf/pá um pp ie

1981. március 19.

jászonyi ferenc, az mti munkatársa írja:

az elmúlt években a zöldség-, gyümölcs- és burgonya ellátás javult, a termelésben és a forgalmazásban lévő tartalékokat azonban nem sikerült teljesen mozgósítani és az indokolatlan veszteségeknek sem sikerült elejét venni; ezért újabb intézkedésekre van szükség - ez tűnik ki a gazdasági bizottság tájékoztatójából, amelyet csütörtökön hagyott jóvá a kormány.

a gazdasági bizottság egyebek között azt állapította meg, hogy a mezőgazdaság terméslehetőségei nagyobbak a tényleges kínálatnál. gond például, hogy az időjárási tényezők még mindig túlságosan nagy mértékben, esetenként 30-40 százalékkal is növelik vagy csökkentik a termést. a kézimunka-igényes növények előállításánál a nagyüzemek integrációját a kívántnál kisebb mértékben sikerült kiterjeszteni a kistermelőkre. ez időszakonként akadályozta a folyamatos friss-áru ellátást, és ezt nem ellensúlyozta az, hogy öt év alatt mintegy 15 százalékkal növekedett a tartósított termékek előállítása.

/folyt.köv./

- 22 -

15.40/um

16¹⁰

bb 35. /a minisztertanács előtt...1.folyt./um

az elmúlt időszakban a frissáru ellátásban zökkenőket okozott, hogy a szerződések megállapodásait a partnerek rendre megszegték. ha történetesen sok volt az áru, akkor a kereskedelem huzódózott átvételétől, amikor pedig nem volt elegendő a készlet, akkor a termelők keresték meg a szerződésen kívüli értékesítés számukra akkor, éppen nyereségesebb lehetőségeit, az áru is túlságosan bonyolult úton érkezett az eladóhelyekre. a forgalmazás hálózatában sok volt a felesleges átrakóállomás, emiatt a zöldség és a gyümölcs minősége utközben romlott. az esetek többségében a drágábban értékesítő kiskereskedők áruja éppen azért kívánatosabb, mert közvetlenül a termőhelyről származik és utja folyamatos.

a gb tájékoztatója alapvetően azt tükrözi, hogy a zöldség-gyümölcs ellátás további javítása összetett feladat, amelyben az érintetteknek, amellett, hogy saját területükön meg kell találniuk a legjobb megoldásokat, az együttműködés elmélyítésére is vállalkozniuk kell. enélkül ugyanis az egyébként költség- és esetenként kézimunka-igényes ágazatok helyzetét, jövedelmezőségét nehéz javítani.

ezért - a minisztertanácsi jóváhagyás alapján - a továbbiakban bővítik a termelők műszaki lehetőségeit, javítják a technikai színvonalat és új fajtaikat nemesítenek ki számukra, bővítik az öntözött területet is, mintegy csökkentve az időjárás negatív hatásait, szervezettebbé teszik a betakarítást, mérsékelve a helyenként nagyarányú veszteségeket. javítják a gazdaságokból elszállított áruk kereskedelmi értékét is azzal, hogy a válogatást-osztályozást a termőhelyen szervezik meg. az eddiginél többet adnak arra, hogy magasabb feldolgozottsági fokú termék kerüljön a felvásárló-feldolgozó hálózatba az állami gazdaságokból és a tsz-ekből.

a termelők értékesítési biztonságát növelik; nagyobb szerepet számnak az ugynevezett garantált áraknak, amelyekben a korábbinál jobban kifejezésre jut majd az áru tényleges értéke és ezentul a védőárak is jobban tükrözik a piaci értéket.

a kereskedelmet abban teszik érdekeltté, hogy jól értékesíthető és jó minőségű áru eladására ösztönözze a termelőket, a kereskedelmi hálózat üzletvezetői nagyobb önállóságot kapnak majd a megrendeléseknél és az árak alakításába is több beleszólásuk lesz. a zöldség-gyümölcs frissáru kereskedelem legnagyobb részét lebonyolító vállalatnak, a zöldség-ért-nek a szervezetét korszerűsítik; a zöldség-ért vállalatok teljes önállóságot kapnak. /mti/

15.45/um

- 23 -

16¹⁵

bb.36. sajtótájékoztató a bkp kongresszusáról

t/kj/gk/bc/ig vie

1981. március 19.

március 31. és április 4. között tartja soron következő xii. kongresszusát a bolgár kommunista párt. ez alkalomból csütörtökön sajtótájékoztatót tartott boncso mitev, a bolgár népköztársaság magyarországi nagykövete a bolgár kulturális központban. hangsúlyozta, hogy a xi. kongresszus óta eltelt öt esztendő rendkívül fontos időszak volt a fejlett szocialista társadalom építésében. a bolgár nép sikeresen teljesítette a vii. ötéves tervben kitűzött feladatokat. az ország nemzeti jövedelme 24 milliárd levával gyarapodott az előző ötéves tervhez képest; ezt csaknem egészében a termelékenység növelésével érték el. az életszínvonal emelkedését jelzi; az egy lakosra számított reáljövedelem mintegy 13 százalékkal nőtt s az elmúlt ^{terv}-időszakban 352 ezer új otthonba költözhettek be a családok.

a gazdaság további fejlesztéséről szólva a nagykövet kiemelte, hogy a nemzeti jövedelem 25-30 százalékkal, a munka termelékenysége 30-35 százalékkal emelkedik a viii. ötéves terv időszakban. az ipari termelés 30-35 százalékra tervezett növekedése mellett elsődlegesen a gépipart fejlesztik. a mezőgazdasági termelés mintegy 20 százalékos bővítését a termelés szerkezetének további korszerűsítése és az iparszerű technológiák bevezetése alapján tervezik. a lakosság reáljövedelme 16-18 százalékkal lesz több, mint az elmúlt tervidőszakban. a viii. ötéves tervciklus idején 400 ezer új lakás épül.

a nagykövet ezután bulgária nemzetközi kapcsolatairól beszélt. a bolgár kommunista párt különösen aktív kapcsolatot tart a szovjetunió kommunista pártjával és a többi szocialista ország testvérpártjaival. a bolgár népköztársaság - amely a világ 116 államával diplomáciai, 112 országgal kereskedelmi és 132 országgal kulturális kapcsolatban áll, - következetes, békeszerető politikát folytat a bonyolult nemzetközi helyzetben is. a testvéri szocialista országokkal együtt a tartós békéért, az együttműködésért, a társadalmi haladásért száll sikra. külpolitikájában fontos helyet foglal el a többi balkáni államokhoz fűződő viszonya: törekvése a jószomszédi kapcsolat, a biztonság erősítése, a balkáni országok közötti bizalom és barátság elmélyítése.

a nagykövet hangsúlyozta: az utóbbi években minden téren dinamikusan és gyümölcsözően fejlődtek a magyar-bolgár kapcsolatok. pártjaink és kormányaink vezetőinek rendszeres találkozásai, új formákkal is gazdagítják a kétoldalu kapcsolatokat./mti/

- . -

- 24 -

15.50/1g

16.5

bb.37. sajtótájékoztató a nők világkongresszusának előkészületeiről

t/me/gk/bc/ig ie

1981. március 19.

a nők világkongresszusának előkészületeiről tájékoztatta csütörtökön a sajtó képviselőit mirjam vire-tuominen, a nemzetközi demokratikus nőszövetség főtitkára a magyar újságírók szövetségének székházában. elmondta: 22 nemzeti és nemzetközi szervezet képviselői szerdán a magyar nők országos tanácsának székházában konzultatív tanácskozáson foglalkoztak meg azokat a problémákat, amelyeket a világ nőmozgalmának újabb jelentős eseményén, ez év október 8. és 13. között prágában vitatnak meg. egyetértettek abban, hogy e fórumon is sikra kell szállni a nők egyenjogúságáért, gazdasági-társadalmi helyzetük javításáért. föl kell hívni a figyelmet mind a munkásnők, a parasztasszonyok, mind az alkalmazott, az értelmiségi nők égető kérdéseire. kifejezték aggodalmukat amiatt, hogy a fegyverkezési hajszá minden eddiginél nagyobb méreteket ölt, s hangsúlyozták: mindent el kell követniük azért, hogy tárgyalásokon oldják meg a vitás nemzetközi kérdéseket, s támogassák a szovjetunióknak a béke fenntartására vonatkozó kezdeményezéseit. minden ilyen jellegű akció hozzájárulás a fegyverkezés megfékezéséhez.

a tanácskozáson elhangzottakat nyilatkozatban összegezték. eszerint a résztvevők által javasolt témákat a következő hónapokban munkacsoportokban beszélnek meg. új-delhiben a leszerelésről és a békéről, lisszabonban a dolgozó nők, főleg a vidéki asszonyok problémáiról tanácskoznak majd. londonban a nők anyai hivatása, costa ricában a nők társadalmi egyenlősége, a kongói népi köztársaság fővárosában brazzeville-ben az egyenlőség, fejlődés, genfben pedig a nemzeti, nemzetközi szervezetek és az ENSZ együttműködése szerepel a munkacsoportok ülésének napirendjén. az ndn főtitkára kifejezte meggyőződését: a nők világkongresszusa hatékonyan elősegíti majd a nők nemzetközi éve és évtizede jelszavát: az egyenlőség, fejlődés, béke megvalósítását s új akcióprogramot dolgoz ki a nemzetközi nőmozgalom számára.

marie kabrhelová, a csehszlovák nőszövetség kb elnöke beszámolt arról, hogy országában miként készülnek a kongresszusra.

düschek lajosné, a magyar nők országos tanácsának elnöke elmondta, hogy a magyar nőszervezet is tevékenyen részt vesz a kongresszus előkészítésében: az enyhüléssel és leszereléssel, valamint a dolgozó nők problémáival foglalkozó szekcióban munkálkodik majd, a kongresszuson pedig beszámol a magyar nőpolitika eredményeiről, a magyar nőmozgalom tapasztalatairól./mti/

- . -

- 25 -

16.10/1g

16.5

bb.20. taha jassin ramadhan csütörtöki 1. folyt./t/ma/z/bc/ig ie

a fogadáson jelen volt gonda lajos, a magyar népköz-
társaság bagdadi és ismail hammudi hussain, az iraki köztársas-
ság budapesti nagykövete.

a kétoldalu megbeszélések részeként, ugyancsak csütör-
tökön, a parlamentben a magyar-iraki gazdasági együttműködési állandóbizottság marjai józsefnek,
a minisztertanács elnökhelyettesének, a magyar tagozat elnöké-
nek és hassan ali keréskedelmi miniszternek, az iraki tagozat
elnökének vezetésével.

vegyes

/folyt.köv./

bb.38. sajtótájékoztató a tizmilliomodik kötet szótár megjele-
nése alkalmából

t/km/gg/bc/ig ie

1981. március 19.

a napokban jelent meg hadrovics lászló és gáldi lászló
orosz-magyar általános szótára, s ezzel az üzletkebe került az
akadémiai kiadó gondozásában megjelent a tizmilliomodik kötet
szótár. ebből az alkalmából sajtótájékoztatót tartottak csütör-
tökön az akadémia kiadó szótárkiadásáról a magyar tudományos
akadémia tudós klubjában.

köpeczi béla akadémikus, az mta főtitkárhelyettese el-
mondta, hogy bár statisztikailag az ország szinte minden lakosá-
ra jut egy-egy szótár, az idegen nyelvek oktatói, művelői
mégsem lehetnek elégedettek. ez a magas példányszám ugyanis
távolról sem jelenti azt, hogy minden magyar anyanyelvű diák
vagy felnőtt beszél legalább egy idegen nyelvet. a nagy szám-
ban megjelenő szótárakat tehát csak mérsékelten használják, pe-
dig a kis nemzetek fiainak éppen a színvonalas szótárkiadás ad-
ja meg az egyik lehetőséget idegen nyelvek elsajátítására.

az akadémiai kiadó az újjászervezése után, 1950-ben je-
lentette meg az első szótárát - a hevesi gyula akadémikus irá-
nyításával szerkesztett orosz-magyar műszaki szótárt. ezt gyors
egymásutánban követték a nagy nyelvek általános és műszaki szó-
tárak, a szomszédos országok nyelveinek szótárak, valamint a kü-
lönféle szakszótárak. napjainkban 28 nyelven 255-féle szótár
563 kiadásban hagyta el a kiadó műhelyét. a magyar szótár-kiadás
nem csupán az európai nyelvek szókincsét dolgozza fel, hanem szé-
lesebb kitérülést is nyújt a világra. így kiadtak már hazánk-
ban - régen élő nyelveknek számítók, - koreai, hindi, vietna-
mi szótárakat.

/folyt.köv./
16.30/ig

- 26 -

1200

bb.38. /sajtótájékoztató a tizmilliomodik 1. folyt./ig

a magyar szótárkiadás magas színvonalát jelzi, hogy számos
külföldi kiadó, tudományos intézet működik együtt a hazai szer-
kesztőkkel. így például a moszkvai ruszki jazik kiadóval közö-
sen jelentettek meg magyar-orosz és orosz-magyar általános,
illetve műszaki szótárt. a cseh tudományos akadémia nyelvtudomá-
nyi intézetével közösen készül s a tervek szerint ez évben feje-
ződik be a magyar-cseh nagy szótár kéziratának összeállítása.
közösen szerkesztették a pozsonyi pedagógiai kiadóval a szlovák-
magyar, s készítik elő a magyar-szlovák kézisztótárt. szűkebb
szakterületek 21-féle műszaki szótárát jelentette meg eddig az
akadémiai kiadó az ndk-beli verlag technik-vel közösen.

a tervekről szólva elhangzott a tájékoztatón, hogy még
ebben az évben megjelenik a magyar-portugál kézisztótár, valamint
a mintegy tízezer címszót feldolgozó híradástechnikai és elektro-
technikai értelmező szótár, továbbá a pszichológiai értelmező
szótár. néhány további fontos műkézirata is elkészül az idén:
többek között a magyar-finn, a magyar-svéd, a hindi-magyar, a
francia magyar műszaki és a spanyol-magyar műszaki szótáré. az
akadémiai kiadó vezetői fontos feladatuknak tartják eddig még
ki nem adott szótárak megjelentetését, így például készül már
az arab-magyar és a magyar-arab, valamint a kínai-magyar szó-
tár, nagy figyelmet fordítanak a legfontosabb nagy szótárak kor-
szerűsítésére, átdolgozására is. megkezdtek az orosz-magyar nagy
szótár átdolgozását, s felujtják, bővítik a német és a francia
általános szótárakat, valamint az angol és a német műszaki szó-
tárakat is. /mti/

bb.39. a bérpolitika alapelveiről tárgyalt a pedagógusok szak-
szervezete központi vezetősége

t/ár/z/bc/ig kz

1981. március 19.

a szakszervezet bérpolitikájának alapelveiről tárgyalt
csütörtöki ülésén a pedagógusok szakszervezetének központi veze-
tősége. miként a testület elé terjesztett dokumentum megállapi-
totta, az előző ötéves terv során jelentős mértékben - az át-
lagot jóval meghaladóan - növekedett az oktatásügyi dolgozók bé-
re. a csaknem 50 százalékos emelkedés eredményeként nagyban mér-
séklődött a pedagógusok keresetének elmaradása a népgazdaság
más ágazataiban foglalkoztatottakétól, amelyet évek óta joga-
san kifogásolt a pedagógustársadalom.

/folyt.köv./
16.55/ig

- 27 -

110

bb.39. / a bépolitika 1. folyt./ig

az ülésen állást foglaltak amellett, hogy bár a vi. ötéves tervidőszakban a pénzügyi lehetőségek ezen a területen is szerényebbek lesznek, mint 1975-1980 között, meg kell őrizni az eddig elért eredményeket, s nem szabad lemondani arról, hogy a bépolitika ebben az időszakban is az oktató-nevelő munka minőségét, színvonalának javítását szolgálja. ezért indokolt, hogy a pegiai követelményeknek kevésbé megfelelő, munkájukat fegyelmezetlenül végző dolgozók csupán a háromévenkénti kötelező béremelést kapják, míg ugyanakkor a feladataikat kiemelkedő szakmai-módszertani felkészültséggel teljesítő pedagógusok az átlagot meghaladó anyagi megbecsülést élvezzenek, gyakrabban kapjanak soronkívüli béremelést.

a rendelkezésre álló bérfejlesztési kereteket mindenütt maradéktalanul és időben fel kell használni, mégpedig a személyi alappérek növelésére - hangsúlyozták az ülésen, utalva arra, hogy az elmúlt években az intézmények esetenkénti tervszerűtlen gazdálkodása miatt e forrásokból jelentős összegek maradtak meg az év végére, az a gyakorlat is károsan befolyásolta az anyagi ösztönzés érvényesülését, hogy a kereteket elosztó tanácsi szervek egyéb feladataik megoldására tartalékokat vontak el a bérfejlesztési alapokból. a tanácskozás résztvevői saját tapasztalataikkal is alátámasztották annak szükségességét, hogy sürgető feladat a jutalmazásra fordítható keretek növelése. felhívták a figyelmet arra, hogy a béropolitikai elvek helyi megvalósítását, a jövedelmek differenciált elosztását a szakszervezeti testületek, tisztségviselők folyamatosan ellenőrizzék. /mti/

- . -

bb.41. fiatal szakszervezeti tisztségviselők kitüntetése

sl/gg/ig kz

1981. március 19.

csütörtökön, az építők szakszervezetének székházában a forradalmi ifjusági napok alkalmából ünnepséget rendeztek. sólyom ferenc, a szot titkára 62, az ifjusági munkában élenjáró tisztségviselőnek a szakszervezeti munkáért kitüntetés arany, ezüst és bronz fokozatát adta át. /mti/

- . -

17.05/1g

- 28 -

148

bb. 40. harmadfoku árvízvédelmi készültségbe lépett a maros és a tiszának tokaj és tiszafüred közötti szakasza - védekeznek a hullámverés ellen

ö/sb/cser/bty/tób/szü/s/rj kz 1981. március 19.

a duna árhulláma a budapesti szakaszon csütörtökre 37 centiméterrel apadt, s a vízügyi előrejelzések szerint a folyó 678 centiméteres vízszintje péntek reggelre 645, szombatra pedig 615 centiméterre mérséklődik. amennyiben ezek a számítások bevalnak, akkor szombaton az alsó rakpartok takarítása is megkezdődik, és remélhetően még azon a napon délután vagy az esti órákban ezt a fontos utvonalat ismét megnyitják a közúti forgalom előtt.

a körösök vízrendszerében folytatódott az apadás. a mályvádi árvízi tározóból eddig mintegy 30 millió köbméter vizet vezettek vissza a fekete-körösbe, így a tározó vízszintje 90 centiméterrel apadt. a fekete-körös töltésén az árvízvédelmi osztagok folytatták a vésztározóba nyitott gátkapuk elzárásának munkálatait.

a tiszta árhulláma csütörtökön tokaj és tiszabercel között tetőzött, alig egy méterrel maradt el a 880 centiméteres maximumtól. tokajnál az áradó bodrog is sok vízzel duzzasztja a tiszát és ezért a folyó bal partjának védvonalain tokaj és tiszafüred között csütörtökön harmadfoku árvízvédelmi készültséget rendeltek el. a tiszta fővédelmi töltései és a folyómeder között kiépített nyári gátak csak kisebb árhullámok idején tarthatják távol a vizet a hullámtérben védett réttől, legelőtől, nem művelt mezőgazdasági területtől. ennél fogva számítani lehet arra, hogy a nyári gátakkal védett hullámtérben a napokban mintegy 18 ezer hektár ilyen, többségében nem művelt mezőgazdasági terület kerül víz alá. a tiszta árhullámának levonulását fékezi az a nagytömegű víz, amit a maros szállít. a folyó romániai vízgyűjtő területén az utóbbi napokban hullott csapadék hatására tovább áradt a maros; makón csütörtökön délben 460 centiméteres vízszintet mértek, ami 166 centiméterrel maradt el a maximumtól. az előrejelzések szerint azonban további egyméteres áradást várnak, s ezért csütörtökön délután elrendelték a harmadfoku árvízvédelmi készültséget.

a tiszta-völgyében feltámadt erős szélrohamok sok helyen felkorbácsolták a megáradt folyók széles vizeit, s ezért rőzse és fóliaszőnyeg leterítésével védekeztek a hullámverés ellen. a hosszú ideje víznek feszülő gátakon sok munkát adott a szivárgás, és átázás elleni védekezés is. az árvízvédelmi készültségben őrzött védvonalak hosszúsága már megközelíti a 2700 kilométert. a védekezésben 5800-an vesznek részt, s munkájukat 637 szállítójármű, 173 munkagép és 75 vízijármű segíti. /mti/

- . -

17.10 rj

-29-

1480

bb. 42. szakmai köruton szabolcs-szatmárban - az országgyűlés
egészségügyi szociális bizottságának második napi programja

kal/az/ig kz

1981. március 19.

csütörtökön tapasztalatszerző körutal folytatódott és befejeződött az országgyűlés egészségügyi szociális bizottságának szerdán nyiregyházán megnyitott ülése. a képviselők elsőként nagykállóra látogattak, ahol a település egészségügyi helyzetével ismerkedtek. utjuk következő állomása mátészalka volt. az ország rész második legnépesebb városában, a szatmári táj központjában felkeresték a félévszázaddal ezelőtt épített városi kórházat. az intézmény igazgató-főorvosa dr. csiszár gusztáv arról tájékoztatta a parlamenti bizottság tagjait, hogy a közelmúltba két korszerű pavilon-szárnnyal bővült a kórház, amelyben 471 ágy fogadja a betegeket. a fejlesztések mértékét pedig jól érzékelteti, hogy 1981-ben már a két évvel ezelőtti 22 ezer forinttal szemben 44 ezer forint költség jutott egy kórházi ágyra.

a gondok mátészalkán is helyel-közzel azonosak szabolcs-szatmár más egészségügyi intézményeivel. a gyógyító-megelőző munkát például nehezíti a szakemberhiány. különösen így van ez a fogászati szakrendeléseken, hiszen egy-egy fogorvos 13 ezer lakost lát el. a 70-es évek kimagasló eredménye volt, hogy a környéken megszűntek a tbc-s megbetegedések. ezért a közeli kocsord egészségügyi intézményét - amely tbc-kórház volt - a mátészalkaiak átvehették más kórházi osztályok céljaira.

az országgyűlés ^{és} egészségügyi szociális bizottságának kétnapos ülése itt, a kocsordi kórházban ért véget. az intézmény megtekintését követően dr. pesta lászló, a bizottság elnöke összegezte a képviselők kétnapos szabolcs-szatmár megyei látogatásának tapasztalatait. /mti/

- . -

bb. 44. forgalomkorlátozások

i/gi/rj bc kz

1981. március 19.

a fővárosi tanács közlekedési főigazgatósága és a brfk közlekedésrendészete értesíti a gépjárművezetőket, hogy március 20-án, pénteken az esti órától lezárják a x. kerületben a körösi csoma sándor utat, a kolozsvári utca és a halom utca közötti szakaszon, az éles saroktól a patakyló istván tér felé irányuló közúti forgalom elől. a lezárásra a körösi csoma sándor ut villamosvágányzatának felújítása miatt kerül sor. az éles sarok, illetve a jászberényi ut felől érkező gépjárművek az egyirányúsított kolozsvári utca-halom utca-körponai utca terelő utvonalon közlelhetnek meg a zalka máté teret. az ellenkező irányu forgalom változatlanul a körösi csoma sándor uton halad.

/folyt. köv./
17.30 rj

-30-

1440

bb. 44. / forgalomkorlátozások 1. folyt./rj

vízcsőépítés miatt március 20-án, péntektől korlátozzák a forgalmat a ix. kerületben a mester utcában, a ferenc körüti kereszteződés előtt. a mester utcából csak egy forgalmi sávon lehet balra kanyarodni a petőfi-hidra. nehéz tehergépjárművek részére a hámán kató ut-telepy utca-üllői ut-ferenc körut kerülő utvonal igénybevételét ajánlják.

március 20-án, pénteken új forgalmi rend lép életbe a ix. kerületben, a soroksári ut és a kvassay jeno ut jelzőlámpás kereszteződésben is. a soroksári utról balra nagy ívben a kvassay jeno utra kanyarodók egyidőben kapnak zöld jelzést a szembe haladókkal. balra kanyarodni tehát körültekintően, a kanyarodás szabályainak betartásával szabad, a lámpa zöld jelzése közben.

a gépjárművezetőktől az említett térségekben fokozott óvatosságot, a kihelyezett jelzések figyelembevételét és a forgalmi kényelmetlenségekért pedig megértést, türelmet kérnek. /mti/

- . -

bb. 43. dorog nyolcszáz esztendő, bányászata kétszáz - a jubileumi eseménysorozat ünnepi nyitánya

ráb/

rj az kz

1981. március 19.

jubileumi ünnepséget rendeztek csütörtökön dorogon a bányász művelődési központban. a nagyközségi tanács és a szénbánya vállalat közösen emlékezett meg a település megalakulásának 800. és a dorogi szénbányászat megkezdésének 200. évfordulójáról. a kettős jubileum alkalmából kitüntetések, elismerő okleveleket a gazdák, a dolgozók, akik különösen sokat tettek a település és a szénbánya fejlesztéséért.

a közös megemlékezéssel voltaképpen a jubileumi ünnepségsorozatot nyitották meg, a következő hónapokban több nemzetközi, országos és megyei rendezvény színhelye lesz a szénmedence központja. májusban dorogon ülésezik a kgst szénbányászati állandó bizottságának tudományos műszaki tanácsa. országos tapasztalatcserére hívják a bányamérnököket, kiállítást rendeznek a fiatal ujitók munkáiból. tárlátrendezésre kérték fel a dorogról elszármazott képzőművészeket. dorogi képeskönyvet állítanak össze, amelyben a nagyközség és a bányászok nevezetességeit, emlékeit, az itt élő emberek életét mutatják be.

/folyt. köv./

17.40 rj

-31-

1445

bb. 43. / dorog nyolcszáz... 1. folyt./rj

a soproni központi bányászati muzeum tanulmányban mutatja be az ottani bányászok hiteles dokumentumait. az évforduló alkalmából a vállalat dolgozói is felkutatták az 200 év. bányászatának tárgyi emlékeit, s ezekből helytörténeti kiállítást rendeznek be a régi bányászlakások egyikében. szeptemberben adják át rendeltetésének a település központjában a lakosság közreműködésével épülő jubileumi teret, ahol bányász emlékművet állítanak fel: egy 14 méter magas, betonból készült függőakna stilizált művészi mását, előtérben egy mécsést tartó nőalakkal, árvai ferenc szobrászművész alkotásával. a bányásztelepülés szimbólumaként a kálvária-dombon felszerelnek egy régi aknatornyot. /mti/

-.-

bb. 46. műemléki figyelőszolgálat győr-sopron megyében
- föltérképezik az értékeket a népfront társadalmi munkatársai

mzs/az/ig kz

1981. március 19.

a műemlékvédelem társadalmi támogatásáról tanácskozott a hazafias népfront győr-sopron megyei bizottsága csütörtökön győrött. mint elmondták, a hazafias népfront műemlékvédelmi albizottsága megkezdte a megye építészeti, szobrászati és ipartörténeti emlékeinek számbavételét, vizsgálódásuk célja, hogy tájékozzanak a védett épületek és egyéb alkotások állapotáról. a népfront a munkában résztvevő társadalmi munkatársai szemrevételezik a műemlékeket és adatlapokon adnak helyzetjelentést küllemükről, állagukról. az információk alapján a műemléki albizottság javaslatot tesz az országos műemléki felügyelésnek a helyreállítások sorrendjére. ily módon hívják fel az illetékesek figyelmét, hogy hol van szükség azonnali beavatkozásra. máris megállapították, hogy 14 gazdátlan kastély, udvarház árválkodik a megyében. a hazafias népfront rövidesen lépéseket tesz annak érdekében, hogy ezek mielőbb gazdára találjanak, hogy a bennük rejlő értékeket megóvják a károsodástól, a pusztulástól.

az ülésen beszámoltak arról, hogy a műemléki figyelőszolgálat és az albizottság tevékenységének köszönhető például, hogy a védett műemléképületek száma több mint félszázal emelkedett az utóbbi években. különös figyelmet szentelnek a népi műemlékek megóvására, s közreműködésükkel készülnek tájházak, például tápon, tényőn, bogyoszlón. /mti/

17.35/ig

- 32 -

18⁰⁰

bb. 48. marjai józsef fogadta gunnar jarring-ot

s/ig kz

1981. március 19.

marjai józsef, a minisztertanács elnökhelyettese csütörtökön fogadta gunnar jarring professzort, az ismert közéleti személyiséget, aki a nemzetközi kereskedelmi kamara budapesti rendezett konferenciáján - a szervezet küldöttségének tagjaként - tartózkodik hazánkban. marjai józsef és vendége szívélyes légköri eszmecsere folytatott. /mti/

-.-

bb. 47. új otthonok, iskolák, kórházi szárny építése, színházfelújítás - a somogyi építők feladatai

gom/az/rj kz

1981. március 19.

somogyban teljesítették a lakásépítési tervet, ami az ipari háttér jelentős fejlesztésének, a kaposvári panelüzem átadásának, s az új, korszerű technológiák alkalmazásának eredménye - jelentették be az építési és városfejlesztési tárca és a megye vezetőinek tanácskozásán, amelyet csütörtökön tartottak kaposváron.

a hatodik ötéves tervben valamivel több, mint tizenegyezer lakás épül a megyében, ezek fele családi házban. a következő öt évben csaknem háromszor annyi épületet újítanak fel, korszerűsítenek, mint az utóbbi fél évtizedben. hathatós intézkedéseket tesznek a műemlékek, különösképpen kaposvár történelmi magvának, belvárosának megőrzésére. kiemelt társadalompolitikai cél - mutattak rá a megbeszélésen -, hogy tovább javítsák az általános iskolai oktatás feltételeit, valamint a gyógyító, betegségmegelőző munka körülményeit. ezért siófokon, csurgón, mernyén és nagybajomban új iskolát építenek, számosat bővítenek. több jelentős beruházásról született döntés: a megyei kórház korszerű műtői tömbbel, a siófoki kórház egy új, száznegyvenöt ágyas pavilonnal gyarapodik, a megyeszékhelyen kétszáz idős ember számára adnak át kényelmes otthont. felújítják a marcali kórházat, kaposvár egyik legnagyobb szakmunkásképző kollégiumát, valamint a csiky gergely színház elavult épületét. fejlődik a közműhálózat, kaposváron szennyvíztelepet építenek.

a tárgyaláson többször szóba kerülő építőipari kapacitáshiány pótlására - elsősorban a megyeszékhely és siófok építkezéseire - a szomszédos tolnából hívnak szakmunkásokat. a hosszútávú megoldás azonban elengedhetetlenné teszi, hogy a jövőben az igényekhez igazítsák a szakmunkásképzést somogyban. arra kell ösztönözni a munkásokat, hogy többfajta szakmát is elsajátítsanak. fontos, hogy az építőipari társulások ne csak eszközeiket, gépeiket, hanem szakembereiket is bátrabban átcsoportosítsák, ha a munka úgy kívánja. /mti/

-.-

17.50 rj

-33-

18¹⁰

bb. 45. a szerkesztőségek figyelmébe !

ig. kz 1981. március 19.

mai bb. 33. sz. hírünk /befejeződött.../

1. bek. 9-8. sorában a név helyesen;

a nemzetközi kamara kelet-nyugati kapcsolatok társelnökei

- . -

bb. 49. kémiai és takarmányenergia - vízmelegítés napelemekkel
- átszervezik a bolyi kombinát energiagazdálkodását

igó/rj az kz 1981. március 19.

a mezőgazdaságban alkalmazott, illetve alkalmazható energia-
takarékosági módszerek egész példatárával ismerkedhettek meg az
agrárújságírók azon az országos jellegű bemutatón, amelyet csü-
törtökön rendeztek a bolyi kombinátban.

a huszonkét ezer hektáron gazdálkodó nagyüzem a hetvenes
évek közepe óta megkészserezte árukibocsátását, a termeléshez fel-
használt energia költsége viszont négyszeresére emelkedett ez
idő alatt és tavaly elérte a százmillió forintot, éppen ezért -
mint a tájékoztatón szabó jános, a kombinát kossuth- és állami
díjas vezérigazgató-helyettese kifejtette - alapvetően átszerve-
zik a vállalat energiagazdálkodását.

a meghívottak elsősorban az olyan technológiai megoldások iránt
érdeklődtek, amelyek bevezetésében uttörő szerepet vállalt a kom-
binát. az ország legnagyobb agrokémiai társulását például boly tér-
ségében hozták létre. hatóköre százezer hektárra terjed ki. a
műtrágyák korszerű, veszteségmentes tárolásával évente nyolc-tíz
millió forint értékű kémiai energiát takarítanak meg, illetve jut-
tatnak a növénytermelésbe. a takarmányenergia jobb hasznosítása
végett teljesen megszüntették a hagyományos silótárolást, s a
korszerű tartósítás révén ötödére csökkentették az erjedési és tá-
rolási veszteségeket. a traktorok üzemanyagfogyasztásának mérsék-
lésére alkalmazzák a szikométer nevű magyar műszert és az ered-
mény: hatvan százalékkal kevesebb motorolajat használtak fel tavaly,
ami csupán a traktoroknál több mint egymillió forint megtakarítást
eredményezett.

/folyt. köv./
18.00 rj

-34-

18.20
BP

bb. 49. / kémiai... 1. folyt./rj

a vetőmagüzem legnagyobb szárítóját ez évtől kezdve a ku-
korica feldolgozása során keletkezett melléktermékkel - csutká-
val és csuhéval - fűtik, s ezáltal egy idényben 700-800 tonna
tűzelőolajat takarítanak meg. az új, ezerkétszáz férőhelyes
tehenészeti telepen a tej hűtése során felszabadult tetemes meny-
nyiségű hőenergiával vizet melegítenek a fejőközpont számára.
a takarmányüzemben az eddigi használt tűzelőolaj helyett áttér-
nek az olcsóbb pakura használatára. a nyári cimerezőtáborokban
pedig napelémekkel akarják megoldani a fürdőkhöz szükséges víz
melegítését. /mti/

- . -

bb. 51. a szerkesztőségek figyelmébe!

mai bb. 34. sz. hírünk /ülést tartott... 1. folyt./

1. bek. 6-7. sorában a szöveg helyesen:

... a termékek minősége, választéka, gazdaságossága és piaci
versenyképessége, növekedjék a vállalatok ...

/mti/

- . -

bb. 50. időjárásjelentés

z/rj kz 1981. március 19.

a meteorológiai intézet jelenti csütörtökön este:

felszakadozó felhőzet

várható időjárás¹ péntek estig: eleinte tulnyomóan borult
idő várható, még többfelé esővel, záporral. később nyugat
felől felszakadozik a felhőzet, de a tiszántulon még újabb
eső, zápor valószínű. az erős északnyugati, északi szelet gyak-
ran viharos szellőkésések kísérik. a legmagasabb nappali hőmérsék-
let pénteken 7-12 fok között lesz. /mti/

18.15 rj

-35-

18.25
BP

bb. 53. felhasználható: 19 órától!

kádár jános és stanislaw kania megbeszélése budapesten

t/gy/rj kz

1981. március 19.

kádár jánosnak, a magyar szocialista munkáspárt központi bizottsága első titkárának a meghívására csütörtökön látogatást tett budapesten stanislaw kania, a lengyel egyesült munkáspárt központi bizottságának első titkára. *Március 19.-én,*

kádár jános és stanislaw kania őszinte elvtársi légkörben, a kölcsönös megértés szellemében tájékoztatták egymást országok helyzetéről, pártjaik politikájáról és áttekintették a nemzetközi helyzet időszerű kérdéseit.

kádár jános tájékoztatta vendégét az mszmp xii. kongresszusa határozatainak végrehajtása érdekében folytatott munkáról, a szocializmus építésének magyarországi tapasztalatairól. stanislaw kania ismertette a Lemp központi bizottság 8. plénuma határozatait, amelyeknek az a célja, hogy megszilárdítsák a párt helyzetét, kivezessék Lengyelországot nehéz válsághelyzetéből, megvédjék és továbbfejlesszék a lengyel nép szocialista vívmányait.

kádár jános kifejtette, hogy a magyar szocialista munkáspárt szolidaris a lengyel kommunistáknak a társadalmi rend és nyugalom helyreállítása, a szocialista építés során felmerült nehézségek leküzdése, a szocialista irányu kibontakozás érdekében kifejtett erőfeszítéseivel és azzal az elhatározottságával, hogy a szocialista országok közösségével egységben küzdenek társadalmi és nemzeti céljaik eléréseért.

a megbeszélések során megállapították, hogy a két párt és ország testvéri és hagyományosan baráti kapcsolatai a marxizmus-leninizmus és a proletár internacionalizmus elvei alapján fejlődnek. a két párt a jövőben is azon munkálkodik, hogy a magyar-lengyel kapcsolatok minden területen kiegyensúlyozottan és rendszeresen tovább fejlődjenek.

áttekintve az időszerű nemzetközi kérdéseket, a két párt központi bizottságának első titkárai hangsúlyozták, hogy a szovjetunió kommunista pártja xxvi. kongresszusán tett nagy jelentőségű kezdeményezések jó alapokat teremtenek a béke és biztonság ügyének előmozdítására, a fegyverkezési hajszára megfékezésére, a nemzetközi enyhülés folytatására. kifejezték, hogy készek továbbra is sokoldalúan hozzájárulni a szocialista közösség országai együttműködésének erősítéséhez, elősegíteni a kommunista és munkáspártok kapcsolatainak a fejlesztését és támogatni valamennyi haladó, forradalmi erőnek az imperializmus, ujjgyarmatosítás és fajüldözés elleni harcát.

x x x

/folyt. köv/
18.20 rj

-36-

18³⁰
3P

bb. 52. március 23-április 17: - xv. országos tudományos diákköri konferencia

t/me/tr/ig kz

1981. március 19.

az idén március 23. és április 17. között tartják meg az országos - sorrendben már a 25. - tudományos diákköri konferenciát, a rendezvény-sorozat a veszprémi vegyipari egyetemen nyitják meg, s a budapesti, a miskolci, a debreceni, a gödöllői, a szegedi, a salgótarjáni és a sárospataki egyetemen, illetve főiskolán bonyolítják le. tizenkét tudományági szekcióban több mint kétezer pályamunkát mutatnak be a diákok. a legkiválóbb dolgozatokat nívó-díjjal tüntetik ki. a konferencia záró-ünnepe a vegyipari minisztériumban lesz. amint páris györgy, az informatikai intézet igazgatója csütörtökön a művelődési minisztériumban a sajtó képviselőinek elmondta, már negyedszázados a tudományos diákköri mozgalom, a diákok tudományos munkájába való bevonulásának egyik leghatékonyabb eszköze. egyre több diákot ösztönöz tudományos munkára, elősegíti az alkotó, szocialista értelmiség nevelését. ma már több mint 10 ezer diák vesz részt rendszeresen a kutató, tudományos munkában. a korszervezetek - a mozgalom éltetői - jelentős mértékben hozzájárultak ahhoz, hogy a művelődési minisztérium és a többi tárca, a korszervezetek kb. ezévi pályázatára 4 ezer pályaművet küldtek be.

kezdetben évente, egy idő óta két évente rendezik meg az országos konferenciákat, amelyek jó alkalom arra, hogy a diákok, különböző egyetemek, főiskolák azonos szakos hallgatói beszámoljanak tudományos munkájuk eredményeiről, szakmai vitát folytassanak. a tudományos szervezetek, üzemek, vállalatok egyre jobban érdeklődnek a pályaművek iránt. a legkiválóbb pályázatokat megjelenteti szakfolyóiratokban. az egyetemek, főiskolák igyekeznek anyagilag is ösztönözni azokat a tanárokat, akik a diákok tudományos munkáját irányítják, és a tudományos kutatások tervezésekor meghatározzák azokat a tudományos témákat, amelyeket a diákoknak ajánlanak. az egyetemek, főiskolák, az üzemek, vállalatok, a minisztériumok és a korszervezetek együttesen vizsgálják: miként lehetne az eddigieknél jobban, a gyakorlatban hasznosítani a diákok tudományos munkáit. /mti/

18.35/ig

19⁰⁰
3P

- . -

- 37 -

bb. 54. tudományos ülés az mtesz-ben a meteorológiai világnap alkalmából

t/mg/z/sl/ig kz 1981. március 19.

március 23: meteorológiai világnap. harmincegy évvel ezelőtt e napon alapították meg a meteorológiai világszervezetet, s azóta ezen a napon a világ 150 országában tudományos ülésre gyűlnek össze a meteorológusok, hogy megvitassák tudományuk egy-egy szakágának kérdéseit. a magyar meteorológusok csütörtökön az mtesz-ben tartották meg tanácskozásukat. a napi-rendjén az időjárás-előrejelzés nemzetközi együttműködésének kérdései szerepeltek

az előrejelzés igazi nemzetközi tudomány, hiszen az időjárás nem ismer országhatárokat, minden ország jól felfogott érdeke a meteorológusok együttműködése. különösen az időjárás-előrejelzésben, amelyben a nemzetközi munka kereteit az 1963-ban megalapított időjárás világszolgálat biztosítja. e szolgálatnak a föld globális megfigyelése, az időjárásra vonatkozó adatok feldolgozása és a távadatszolgáltatás megszervezése a fő feladata. ma már 9 ezer földi megfigyelő állomás 7500 meteorológiai hajó, 600 radar és több tucat műhold figyeli földünket. az együttműködésre jellemző, hogy a világ meteorológiai központjaiban naponta 350 időjárás térkép, 1700 helyi prognózis, s végülis napi 4 és fél millió számjegyből álló kódolt információ szolgálja a legkisebb országok érdekeit is. a fő cél most az, hogy ne legyen a földnek egyetlen olyan pontja sem, amely kiesik a megfigyelési körből. ezen segítenek majd az újabb műholdak, de főként a repülőgép- műhold távadattovábbító rendszerek. már 17 olyan interkontinentális repülőjárat van, amelynek gépeire automatikus érzékelőket szereltek, s ezek jeleket továbbítanak a műholdakra, hogy aztán a föld minden pontján lehívhatók legyenek az adatok. /mti/

- . -

bb. 55. péntek este beköszönt a csillagászati tavasz

/mg/rj sl kz 1981. március 19.

péntek este bucsut vesz a csillagászati tél, hivatalosan is beköszönt a tavasz. pontosan 18 óra 03 perckor az égi egyenlítőre ér a nap, s innen kezdve már az új évszakot éljük.

a pénteki nap egyuttal a tavaszi napéjgyenlőség napja is, ami elvileg azt jelenti, hogy tizenkét órán át tart a nappal, s tizenkét órán át az este, illetve az éjszaka. de mindez csak elvileg igaz: ha ugyanis valaki stopperrel mérné a világosság időtartamát, kiderülne, hogy az meghaladja a tizenkét órát. ennek a levegő az oka: a földünket burkoló légkör megtöri a fényt és ez optikai csalódást okoz, mintegy megemeli a napot a horizonton, s úgy tűnik, mintha tíz-husz perccel hosszabbak lennének a nappalok.

/folyt.köv./

18.40 rj

-38-

19¹⁵
3P

bb. 55. / péntek este beköszönt... 1. folyt./rj

de az az igazság, hogy ha nem volna fénytörés, akkor sem igaz a szó legszorosabb értelmében vett napéjgyenlőség. a kozmoszban ugyanis minden égitest állandó mozgásban van, következésképp csak egy pillanat kérdése és a nap máris „áthaladt”, az égi egyenlítőn. 18 óra 03 perc előtt tehát még nem, utána pedig már nem igaz az egyenlőség.

valamelyik napot, percet azért mégiscsak illik kijelölni tavaszkezdetnek. annak, hogy az idei tavasz a szokástól eltérően nem 21-én, hanem egy nappal korábban köszönt be, a szökőév az oka. egy év valójában 365 plusz egynegyed nappól áll, de kényelmi okokból csak négyévenként veszünk tudomást a negyednapokról, s tartunk utólag szökőévet. e kegyes csalás miatt van az, hogy a tavalyi szökőév után az idei csillagászati tavasz március 21-e előtt negyednappal előbb köszönt be. /mti/

- . -

bb. 61. a szerkesztőségek figyelmébe!

a mai bb. 34. sz. hírünk /ülést tartott./ 1. bekezdése helyesen:

a minisztertanács csütörtökön ülést tartott. faluvégi lajos miniszterelnökhelyettes, az országos tervhivatal elnöke jelentést tett a kgst tervezési, együttműködési bizottságának xxv. üléséről, amely a tervek koordináció tapasztalatainak értékelésével foglalkozott.

a kormány jóváhagyta a mezőgazdaság ez évi....

/mti/

- . -

bb. 56. elhunyt lászló anna író

i/km/rj bc kz 1981. március 19.

lászló anna író csütörtökön, 59 éves korában váratlanul elhunyt. temetéséről később intézkednek.

a magyar írók szövetsége

a magyar népköztársaság művészeti alapja

x x x

/folyt.köv./

18.50 rj

-39-

19¹⁰
3P

bb. 56. / elhunyt lászló.. 1. folyt./rj

László anna 1922-ben budapesten született. a színház - és filmművészeti főiskolán 1950-ben dramaturgiai oklevelet szerzett. szépirodalmi művei 1958 óta láttak napvilágot. novellás-kötetei szilveszter éjszakája, nincs mindenre paragrafus, gyász tarkában címmel jelentek meg. regényei: várjuk kedden, felépítjük bábél tornyát. rövidebb írásai - riportok, kritikák, karcolatok, novellák - rendszeresen megjelentek a sajtóban, színháztörténeti munkái közül legjelentősebb a hevesi sándor pályáját feldolgozó monográfia. vaspólya címmel a szépirodalmi kiadónál 1979-ben jelent meg szociográfiája. /mti/

-.-

bb. 58. várkonyi zoltán utca szentendrén

bam/mmé/rj az kz

1981. március 19.

a szentendrei városi tanács végrehajtó bizottsága csütörtökön megtartott ülésén úgy határozott, hogy utcát nevez el várkonyi zoltánról. a kortárs magyar színművészet egyik kiemelkedő egyénisége sok szállal kötődött a városhoz, 28 esztendőn át pinent és dolgozott szalonka utcai nyaralójában. a művész emlékének adózva ezt az utcát nevezték el róla. /mti/

-.-ov

bb. 59. a fővárosi operettszínház

k/ár/rj bc kz

1981. március 19.

igazgatósága közli, hogy március 21-én a „chicago„ délutáni előadása betegség miatt elmarad, helyette a csárdáskirálynő kerül színre. a megváltott jegyek érvényesek, vagy a váltás helyén visszaválthatók. a bérletek május 2-án délutánra érvényesek. /mti/

-.-

bb. 53. / kádár jános... 1. folyt./rj

stanislaw kania csütörtökön az esti órákban elutazott budapestről.

a ferihegyi repülőtéren kádár jános bucsuztatta a vendéget. /mti/

-.-

19.00 rj

-40-

1915
3P

bb.57. négy évi fegyházra ítélték a kisterenyei „kékfényes„ csalót

csiz/az/ig kz

1981. március 19.

a salgótarjáni járásbiróság csütörtökön négy évi fegyházra ítélte a „kékfényes„ csalót, kolonics józsef, ötvenhárom éves kisterenyei lakost. mellékbüntetésként tíz évre eltiltotta a közügyek gyakorlásától. elrendelte ezenkívül az elítélt szigorú őrizetét.

kolonics, aki ezt megelőzően már hatszor volt büntetve, és mindig vagyon ellen elkövetett bűncselekményekért, 1979-ben feltételesen szabadult legutóbbi szabadságvesztés büntetéséből. 1980 október 8-tól december 8-ig letartóztatásig - tehát röpké két hónap leforgása alatt - husz embertől csalt ki kisebb nagyobb összegeket, összesen csaknem hetvenhétézer forintot. arra vigyázott, hogy működési területét folyton változtassa. „kiszállásai„ során - ahogyan pénzszerzési utjait előszere-tettel nevezte - , bejárta a fél országot salgótarjántól soltig, szolnoktól székesfehérvárig. leleplezését meggyorsította, hogy a televíziótavaly november 28-i kék fény adásában bemutatták fényképét, ismertették bűncselekményeit, módszereit. december 8-án, budapest és hatvan között fogták el egy gyorsvonaton.

a járásbiróság ítéletét az ügyész tudomásul vette, a vádlott és védője enyhítését fellebbezett. /mti/

-.- *Június 20-ig tartott a beszűkelt:*

bb.60. kiállítás moszkváról

t/kj/bc/ig kz

1981. március 19.

„moszkva a kortárs szemével a xvi. századtól napjainkig„ címmel kiállítás nyílt csütörtökön a szovjet kultúra és tudomány házában. a tárlaton mintegy 120 miniatúra, metszet, litográfia, grafika és fotó mutatja be a szovjetunió fővárosának négy évszázadát. szerepelnek a kiállításon különféle történelmi jelentőségű városismertető, egykori képeslapok, albumok - kortársak vallomásaiként. a városkép változásai mellett a kiállítás megismerteti a legfontosabb történelmi forradalmi eseményekkel és érzékelteti a főváros fejlődését a szovjet néphatalom létrejötte óta.

a tárlatot április 15-ig tekinthetik meg az érdeklődők. /mti/

-.-

18.55/ig

- 41 -

1930
3P

bb.62. rablókat itéltek el győrtt

cser/az/ig kz

1981. március 19.

rablóbanda fölött itélkezett csütörtökön délután a győri megyei bíróság. károlyi attila 19 éves iváni lakos és fiatal koru társai 1980 október 6-án, a soproni járás déli részében fekvő község, iván eszpresszójában szórakoztak. felfigyeltek arra, hogy az egyik vendég bőkezűen fizet és egy kissé már a pohár fenekére nézett. elhatározták, hogy ha kilép a presszóból követik, leütik és elveszik maradék pénzét. így is cselekedtek. az áldozatot akkor érték utol és támadták meg, amikor házának ajtaját próbálta kinyitni.

a zsákmány alig volt több 200 forintnál. a győri megyei bíróság mégis szigorú ítéletet hozott. súlyosbító körülményként vette figyelembe a bűncselekmény társadalmi veszélyességét. károlyi attilát két és fél évi börtönben letöltendő szabadságvesztésre ítélték és két évre a közügyek gyakorlásától is eltiltották. társainak a fiatal korú k.m.-nek másfél évet kell a fiatalkorúak fogházában letöltenie. az ügy harmadik szereplőjének a 15 éves v.zs.-nek javító-nevelő intézetbe kell mennie. az ítéletek jogerősek. /mti/

- . -

bb.63. könyv az szkp xxvi. kongresszusáról

k/km/gg/bc/ig kz

1981. március 19.

„a szovjetunió kommunista pártja xxvi. kongresszusa 1981. február 23-március 3., címmel könyvalakban megjelentek a kongresszus fő referátumai a kossuth könyvkiadó gondozásában.

a könyv tartalmazza leonyid iljics brezsnyevnek, az szkp kb főtitkárának előadói beszédét; az szkp központi bizottságának beszámolóját, kádár jánosnak, az mszmp kb első titkárának kongresszusi felszólalását; „a szovjet népgazdaság fejlődésének fő irányai az 1981-85-ös évekre és az 1990-ig terjedő időszakra, címmel nyikolaj tyihonovnak, a szovjetunió minisztertanácsa elnökének előadói beszédét; leonyid iljics brezsnyev zárszavát, valamint a szovjetunió kommunista pártja vezető szervei tagjainak névsorát. /mti/

- . -

19.05/ig

- 42 -

19^{to}
BP

bb.64. felelősségrevonás a vadvirágos zöldbab ügyében

bty/az/ig kz

1981. március 19.

ezév február 16-án a békéscsabai iskolák központi konyhájára ötszáz kilónyi vadvirágokkal és gyomnövényekkel szennyezett fagyasztott zöldbab került a békéscsabai hűtőházból. a közegészségügyi és járványügyi állomás a főzeléknek előkészített zöldbabot fogyasztásra alkalmatlannak minősítette. a vizsgálat befejeztével a békéscsabai közegészségügyi és járványügyi szolgálat vezetője kötelezte a hűtőház igazgatóját, hogy saját hatáskörében vonja felelősségre a mulasztókat. a köjál megyei igazgatója csütörtökön adott tájékoztatást arról, hogy a hűtőház igazgatója kivizsgálva az ügyet, megállapította, hogy a zöldbabszennyezést nem válogatták ki, a minőségi és a vezetői ellenőrzések során mulasztás történt. ezért az illetékes csoportvezetőt, minőségellenőrt meghatározott időre bér csökkentésben, három vezető beosztású dolgozót figyelmeztetésben és részleges prémium megvonásban részesítette. /mti/

- . -

bb.66. magyar ajándékbolt szófiában

i/kf/s/pp/ig kz

1981. március 19.

a magyar-bolgár belkereskedelmi együttműködés idején feladatairól, az árucseréi évközi tennivalóiról tárgyalt szófiában lauthán ferenc belkereskedelmi miniszterhelyettes, aki egyúttal magyar ajándékboltot is átadott rendeltetésének.

a két ország közötti közvetlen belkereskedelmi választékcserét szolgáló budapesti ajándékbolt több mint négy millió forint értékű árut, - népművészeti cikkeket, kerámiát és egyéb diszártyákat, kozmetikai készítményeket, játékokat és italokat - kínál a bolgár főváros vásárlóinak. a tárgyalásokon megállapodtak abban, hogy szófia néven hamarosan budapesten is nyílik hasonló ajándékbolt.

a miniszterhelyettes vezette kereskedelmi küldöttség csütörtökön hazaérkezett. /mti/

- . -

19.15/ig

- 43 -

19^{to}
BP

bb. 64. látogatott művelődési otthonok - sikeres ismeretterjesztés - közművelődési aktiva vácotti

bam/mné/rj az kz

1981. március 19.

pest megye közművelődési intézményhálózatának legfőbb központjai egy-két kivételtől eltekintve létrejöttek, a legtöbb településen megteremtették a feltételeket a közösségi és az egyéni művelődéshez. a legfontosabb most az, hogy ezek az intézmények szakmailag megerősödjenek, s példamutató műhelymunkával adjanak hatékony segítséget a vonzáskörzetükben lévő művelődési házaknak. a csütörtökön, vácotti megrendezett megyei közművelődési aktiva résztvevői a legjelentősebb eredményként könyvelték el, hogy az elmúlt öt esztendőben gyorsan növekedett az ismeretterjesztő előadások hallgatóinak száma, ők alkották a művelődési otthonok látogatóinak mintegy 70 százalékát.

a tanácskozáson - amelyen részt vett hanga mária művelődési miniszterhelyettes is - fölkhívták a figyelmet: a korábbinál szűkebb fejlesztési lehetőségek is azt sürgetik, hogy olyan intézményt építsenek, amelyekben az oktatás, a kulturális és a sportmunka összehangolható. több helyen terveznek is ilyet, például budakeszin, pomázon, vácszentlászlón, ceglédbercelen, százhalom-battán és ráckevén.

a tanácskozás résztvevői megállapították: a munkásművelődés segítségével eddig ott születtek értékes és példamutató eredmények, ahol a helyi üzem és a kulturális intézmény között tartós kapcsolat alakult ki. ezen az alapon fejleszthető tovább a falusi lakosság és a termelészövetkezeti parasztság művelődése is. életükben és munkájukban jelentsen az eddiginél többet a közösség ügye, a tudás, a műveltség. igaz - hangzott el a tanácskozáson - hogy az emberek nagy többsége ma még nem tolong a hangversenytermek előtt bebocsátást várva, nem boldogtalan a kortárs képzőművészeti kiállítás élvezete nélkül, de igényt tart új ismeretekre, tapasztalatcserére, befogadó közösségre.

a művelődési házak közös fenntartásáról szólva elmondották: ez nem jelentheti csupán azt, hogy az üzemek, termelészövetkezetek átengedik kulturális alapjuk egy részét a működési kiadásokra, hanem azt, hogy a feladatokat is közösen fogalmazzák meg, szolgálva a munkások, termelészövetkezeti dolgozók művelődését és szórakoztatását, azokét, akik ehhez az alapot munkájukkal létrehozták.

a pest megyei közművelődési aktíván hangsúlyozták: egyre sürgetőbb feladat a továbbtanulni szándékozó gyakorló népművelők szakmai képzésének megoldása. a pest megyei szakember-hiány felszámolása érdekében kezdeményezni kívánják a megyén belüli népművelő képzést. /mti/

--

19.25 rj

-44-

20¹⁰
3P

bb. 65. magyar szolidaritási küldöttség utazott adenbe

k/ma/gg/rj bc kz

1981. március 19.

csütörtökön a jemeni népi demokratikus köztársaságba utazott a magyar szolidaritási bizottság küldöttsége deák liviának, a bizottság elnökhelyettesének vezetésével. a delegáció részt vesz az afroázsiai nemzetközi szolidaritási szervezet /aapso/ március 20-án, adenben kezdődő tanácsülésén. /mti/

--

bb. 67. üdvözlő távirat

k/rj bc kz

1981. március 19.

puja frigyes külügyminiszter táviratban köszöntötte az ensz apartheid elleni különleges bizottságának new-yorkban rendezett emlékülését a faji megkülönböztetés felszámolásáért vívott harc nemzetközi napja alkalmából. /mti/

--

bb. 69. hegyi flórián fafaragó kiállítása hódmezővásárhelyen

dén/az/rj kz

1981. március 19.

hódmezővásárhelyen a városház utca 1. szám alatti bemutató teremben pénteken megnyílt hegyi flórián népi fafaragó kiállítása. hegyi flórián a hódmezővásárhelyi divatkötőtárugyár munkása. szabadidejében hódol kedvtelésének a fafaragásnak. gyermekkori élményei alapján parasztembereket, a paraszti munkát örökíti meg figuráin. ezek közül mintegy harmincat mutat be egy hétig nyitva tartó kiállításán.

hegyi flóriánnak ez már a negyvenedik önálló kiállítása. naiv művészekkel közös tárlatokon bemutatkozott már ausztriában, belgiumban és görögországban is. /mti/

19.40 rj

--
-45-

20¹⁰
3P

bb.68. egyetemi, fõiskolai ifjusági napok kezdõdtek a fõvárosban
t/gy/ve/bc/ig kz 1981. március 19.

politikai tanácskozások, kulturális és sportrendezvények, filmbemutatók, tárlatok, mûvészeti csoportok bemutatói tarkítják az idén a fõvárosi egyetemek és fõiskolák hagyományos tavaszi rendezvénysorozatát, a csütörtökön megkezdõdött budapesti egyetemi és fõiskolai ifjusági napok programját. Ujdonság, hogy ezúttal nem intézményenként zajlanak le a diákok találkozói, hanem más felsõoktatási intézményekbõl is várnak résztvevõket a rendezõk. az idei efín gazdája a kisz budapesti bizottsága, a korábbi hagyományokra építve rendezi meg az egyetemi, a fõiskolai hallgatók közös összejöveteleit, hogy közelebbrõl is megismerjék egymás kulturális, közmûvelõdési tevékenységét, együtt szórakozzanak, sportoljanak, és a különbözõ tudományokkal ismerkedõ fiatalok megvitassák az egyetemi-fõiskolai ifjuságot közösen érintõ kérdéseket, problémákat.

a rendezvények létrehozásában nagy szerepet vállaltak az egyetemi kisz-bizottságok, közmûvelõdési titkárságok, különösen az elte, a marx károly közgazdaságtudományi egyetem, a sote klubjai, közmûvelõdési aktivistái. csütörtökön a sote medicor-klubjának vendége volt pozsgay imre mûvelõdési miniszter, aki népes diákhallgatóság elõtt válaszolt a hozzá intézett mûvelõdés-, kulturális és oktatáspolitikai kérdésekre. az elte állam- és jogtudományi karán különbözõ fõiskolák és egyetemek hallgatói folytattak eszmecsereket a hallgatók közmûvelõdési és kulturális tevékenységérõl. a közgazdaságtudományi egyetemen megnyitották a képzõmûvészeti fõiskola hallgatóinak kiállítását, este pedig a pilvax klubban a kereskedelmi és vendéglátóipari fõiskolások ingyenc-esten találkoztak diáktársaikkal.

a pénteki politikai fórum házigazdája az elte állam- és jogtudományi kara, ahol gazdaságpolitikai kérdésekrõl lesz szó. a közgazdaságtudományi egyetemen az egyetemisták, a fõiskolások, a kisz-aktivisták politikai tanácskozásán a demokratizmus, a diák-önkormányzat, a kisz közéleti tevékenysége kerül terítékre. a tanácskozásokon elhangzott javaslatokat, észrevételeket csokorba gyûjtik, hogy a fõbb gondolatok, az ott megfogalmazott ajánlások eljussanak majd a budapesti küldöttgyûlésen keresztül a kisz x. kongresszusára is.

a kinizsi utcai mafc-csarnokba várják péntek délután az egyetemek és fõiskolák nyolcfõs csapatait pókfoci-bajnokságra. pihentetõül ritmikus sportgimnasztikát, tollaslabda- és karate-bemutatót láthatnak. a sote nagyváradi téri elméleti tömbjében szombaton egész nap filmvetítés, komolyzenei vetélkedõ, egyetemi és fõiskolai énekkarok bemutatója, a közgazdaságtudományi egyetemen asztalitenisz-bemutató és a „közgáz” tánckarának mûsora várja a fiatalokat. vasárnap a sote elméleti tömbjében az iparmûvészeti vásártól a rajzfilmvetítésig, a játékkészítéstõl a gyermekbábmûsorig egésznapos gyermek- és humorfesztivált rendeznek az ifju medikusok. /mti/

19.35/ig

- 46 -

21⁰⁰
3P

MTI

Szerkeszti a Belföldi Fõszerkesztőség

Kiadja az MTI / Budapest I., Fém u. 5-7. 1426 Budapest / Pf.3. Tel.: 359-590 Telex: 22-4371

Belföldi hírek

mti hivatalos közlemények

1981. március 19.

bb 34. ülést tartott a minisztertanács

um

1981. március 19.

a kormány tájékoztatási hivatala közli:

a minisztertanács csütörtökön ülést tartott. meghallgatta és jóváhagyólag tudomásul vette faluvégi lajos miniszterelnök-helyettesnek, az országos tervehivatal elnökének beszámolóját a kgst tervezési együttmûködési bizottságának xxv. ülésérõl.

a kormány jóváhagyta a mezõgazdaság ez évi felkészülésérõl szóló jelentést. megállapította, hogy a mezõgazdaság és az ágazatot segitõ szervezetek összehangolt és körültekintõ munkával megteremtették az idei feladatok végrehajtásának feltételeit. felhívta az állami gazdaságok, a termelõszövetkezetek dolgozóit, hogy összpontosítsák erõiket a gabona- és hustermelés fejlesztésére, a lakosság igényeinek kielégítésére, az export növelésére és az energiatakarékosságra. a kormány felkérte az érdekelt ágazati szakszervezeteket, a termelõszövetkezetek országos tanácsát, a fogyasztási szövetkezeteket és a kommunista ifjusági szövetséget, hogy a szocialista munkaverseny és brigádmozgalom támogatásával, s egyéb mozgalmi eszközökkel segítsék elõ az 1981. évi mezõgazdasági célok elérését.

/folyt.köv./

- 1 -

15.30/um

16⁰⁰

bb 34. /ülést tartott a minisztertanács...folyt./um

a minisztertanács jóváhagyta a gazdasági bizottság tájékoztatóját a zöldség-, gyümölcs-, burgonyatermelés és forgalmazás fejlesztése, az irányítás javítása érdekében szükséges tennivalókról. a szabályozás és az irányítás korszerűsítésének célja, hogy gyorsabban nőjön a termelés mennyisége, javuljon a termékek minősége, gazdaságossága és a piaci mechanizmus, növekedjen a vállalatok önállósága, javuljanak kapcsolatai mind a termelőkkel, mind a felhasználókkal. a korszerűsítés hosszabb távú feladatainak megoldására, a lakosság igényeinek jobb kielégítésére és a gazdaságos export bővítésére az érdekelt minisztériumok, főhatóságok az év végéig átfogó programot dolgoznak ki. /mti/

-.-

-2-

15.33/um

16⁰⁵

bb. 70. a" belöldi főszerkesztőség híreinek jegyzéke 1981. március 19-én 14.00 órától zárásig

rj kz

1981. március 19.

31. hazaérkezett a szegedi operatársulat
32. zöldségszerelvények
33. befejeződött a nemzetközi
34. ülést tartott a minisztertanács
35. a minisztertanács előtt a zöldség-,
36. a bkp kongresszusáról
37. a nők világkongresszusának
38. a tíz milliomműk szótár
39. a bérpolitika alapelveiről
40. harmadfoku árvízvédelmi készütség
41. szakszervezeti tisztségviselők kitüntetése
42. szakmai köruton szabócs-szatmárban
43. dorog nyolcszáz esztendő
44. forgalomkorlátozások
45. műemléki figyelőszolgálat
46. szerk. figy.
47. új otthonok, iskolák
48. marjai józsef fogadta
49. kémiai és takarmányenergia
50. időjárás
51. szerk. figy.
52. tudományos diákköri konferencia
53. kádár jános és stanislaw kania megbeszélése
54. tudományos ülés a mtesz-ben
55. csillagászati tavasz
56. elhunyt lászló anna
57. négy évi fegyházra ítélték
58. várkonyi zoltán utca
59. a fővárosi operettszínház
60. kiállítás
61. szerk. figy.
62. rablókát ítélték el
63. könyv az szkp xxvi. kongresszusáról
64. felelősségrevonás
65. látogatott művelődési otthonok
66. magyar szolidaritási küldöttség
- ajándékbolt szófiában
- /folyt.köv./
- 21.45 rj

-47-

22¹⁵
3P

bb. 70. /a belföldi... 1. folyt./rj

67. üdvözlő távirat
68. ifjúsági napok
69. kiállítás
70. hirjegyzék

/mti/

--

- v é g e -

készült az mti belföldi főszerkesztőségében
főszerkesztő: pásztor jános
szerkesztette: ágoston lászló, izsák erika, koronczi emil

21.45 rj

-48-

22 ²⁵/₃₇

60.008/x

MTI

Szerkeszti a Belföldi Főszerkesztőség

Szerkesztésért és kiadásért az MTI vezérigazgatója felel
Kiadja az MTI / Budapest I., Fém u. 5-7. 1426 Budapest / Pf.3. Tel.: 359-590 Telex: 22-4371

Belföldi hírek

1981. március 20. p é n t e k

bb. 1. kedvező tapasztalatok a tsz-küldött- és közgyűléseken -
a tot főtítkáranak nyilatkozata

i/jf/sl/rj kz

1981. március 20.

az év elején megtarott mezőgazdasági szövetkezeti küldött-, és közgyűlések tapasztalatairól és ezek tükrében a szövetkezeti gazdálkodás eredményeiről és feladatairól nyilatkozott az mti munkatársának czimbalmos béla, a termelőség-szövetkezetek országos tanácsának főtítkára.

- a tsz-ek, a mezőgazdasági szakszövetkezetek és a halászati szövetkezetek küldöttgyűlés vagy közgyűlés keretében tárgyalták meg az elmúlt év zárszámadását és az idei terveket, - mondotta. - az érdeklődés nagy volt; a megjelenési arány a korábbiakhoz képest javult. a munkahelyi közösségek fórumain már korábban sikerült tisztázni a tagokat érintő kérdések egy részét, így a központi gyűléseken valóban a legfontosabb témákról alakulhatott ki érdemi vita.

a termelőség-szövetkezetek döntő többsége eredményes évet zárt, erről számolhattak be az elnökök. 160 közös gazdaságban azonban pénzügyi hiány mutatkozott, igaz kevesebb helyen, mint az elmúlt évben. mindenekelőtt az ár- és belvizsújtotta területeken. tény azonban, hogy a kedvezőtlen adottságú termelőség-szövetkezetek helyzetét 1980-ban nem sikerült a kívánt mértékben javítani.

/folyt.köv./

-1-

37